

## Τουρισμός: και κλαίει και γελά και ...ελπίζει!

**Τ**ο ζητούμενο κάθε καλοκαίρι είναι τι έγινε με την τουριστική κίνηση. Οι αριθμοί, που θα αφορούν τις αφίξεις βέβαια, θα γίνουν γνωστοί τον επόμενο μήνα, έχουμε όμως κάποιες ενδείξεις από το ρεπορτάζ στις τουριστικές επιχειρήσεις, από τις οποίες προκύ-

πουν ενδιαφέροντα συμπεράσματα. Εκείνο που είναι σίγουρο είναι ότι η εμφάνιση ικανοποιητικού αριθμού τουριστών εμφανίστηκε φέτος με καθιστέρηση με αποτέλεσμα ο Ιούλιος να είναι σημαντικά κάτω από πέρα, ίσως σε ποσοστό δε να ξεπέρασε το 10 %. Αντίθετα ο Αύγουστος κινήθηκε πολύ καλά, μάλλον δε τα στοιχεία θα δείξουν και αύξηση σε σχέση με τον αντίστοιχο περισσό μήνα, αν δε δεν είχαμε τα σφοδρά μελτέμια στο β' 15ήμερο τότε τα χαμόγελα θα ήταν περισσότερα. Σύμφωνα πάντως με τους πλέον ειλικρινείς επιχειρηματίες το καλοκαίρι πήγε καλλίτερα από τους φόβους τους, χωρίς αυτό να σημαίνει ότι δεν μπορούσε να είναι καλλίτερο. Σημαντικό στοιχείο στην αύξηση της κίνησης ήταν

η μεγάλη αύξηση στις αφίξεις ομογενών από Αυστραλία, ενώ τώρα φάνηκε πόσο λάθος είναι να στηρί-

κίση (20% υπολογίζεται η πτώση στην κατηγορία αυτή). Σε όποιες περιοχές υπήρχε μεγαλύτερο πο-

σοστό ξένων αυτό οδήγησε ακόμη και σε σημαντική αύξηση της κίνησης για πολλούς προορισμούς με δεδομένο όμως ότι οι τιμές ήταν σημαντικά κάτω. Αντίθετα στα Κύθηρα έγιναν μεν προσφορές, μεώθηκαν οι τιμές στη διαμονή, αλλά όχι τόσο σημαντικά όσο αλλού, αφού εκεί τις τιμές καθόριζαν οι πιέσεις των μεγάλων τουριστικών γραφείων, ενώ στα Κύθηρα κυριαρχούν οι μικρές προσωπικές επιχειρήσεις. Φυσικά κι εδώ οι τζίροι ήταν μειωμένοι, οι πιο σώφρονες όμως θεωρούν ότι η χρονιά δεν ήταν τόσο κακή όσο φοβόντουσαν κι αυτό είναι στα θετικά. Εκείνο που σημειώνουμε εδώ για μία ακόμη φορά είναι ότι πρέπει να γίνει προστάθεια προσέλκυσης επισκεπτών από το εξωτερικό, αφού αυτοί ήταν που τόνωσαν την κίνηση στην υπόλοιπη Ελλάδα φέτος με την κίνηση να υπολογίζεται ότι θα φθάσει αυτήν του 2007, που ήταν χρόνος-ρεκόρ για τον εξωτερικό τουρισμό. Αυτό όμως προϋποθέτει καλλίτερη οργάνωση από τις επιχειρήσεις και μεγαλύτερες μονάδες (μεγαλύτερες δεν σημαίνει με-

στη σελ. 4

### Η πανσέληνος του Αυγούστου στο Κάστρο



Η νύχτα της πανσέληνου του Αυγούστου στις 13 του μήνα επέτρεψε σε εκατοντάδες επισκέπτες του νησιού να ανεβούν στο Κάστρο και να απολαύσουν μία υπέροχη βραδιά. Η φωτογραφία της θάλασσας στο Καψάλι δείχνει την ομορφά της νύχτας αυτής και είναι θετικό ότι το Υπ. Πολιτισμού ενέταξε και το κάστρο των Κυθήρων στους αρχαιολογικούς χώρους που παραμένουν ανοιχτοί για την πανσέληνο του Αυγούστου. Ισως πρέπει να σκεφθούμε μία καλλίτερη τουριστική αξιοποίηση αυτής της βραδιάς. (Φωτ. Π. Καλλιγερος)

### Κυθηραϊκά

**Ε**ΧΕΙ ενδιαφέρον να παρατηρήσει κανείς τη διατάραση πολλών νεοφανών απόψεων σχετικά με την τήρηση της νομιμότητος σε διάφορα θέματα, που εξ ανάγκης προκύπτουν τον τελευταίο καιρό. Πρόσφατα, με το θέμα των παζαριών, ακούστηκαν και πάλι απόψεις για τις Κυθηραϊκές ιδιαιτερότητες και την ανάγκη μη εφαρμογής των Νόμων που ρυθμίζουν διάφορα θέματα που μάς ενοχλούν. Κατ' αρχήν να επαναλαβουμε αυτό, που έχουμε πει πολλές φορές σχετικά με τις καταγγελίες. Αυτές μεν κακώς γίνονται, δυστυχώς όμως γίνονται επειδή ακριβώς έχουν εξαφανισθεί όσοι είναι τεταγμένοι να τηρούν τους νόμους και να προστατεύουν τους νομοταγείς πολίτες από τις παρανομίες ή την ασυδοσία των υπολοίπων. Όπου λείπει το κράτος αναλαμβάνουν διάφοροι σωτήρες να το υποκαταστήσουν, σχεδόν δε ποτέ με καλές προθεσμίες, όπως για παράδειγμα όσοι ασχολούνται με τις πολεοδομικές παραβάσεις. Που σίγουρα, όπως και όλα, έπρεπε να τα βλέπουν και να επιλαμβάνονται οι καθ' ύλην αρμόδιοι. Οι οποίοι, όχι μόνο δεν κινούνται ή, απλά, κοιμούνται, αλλά και όταν τεθεί το θέμα και αρχίζει το τρέξιμο ξυπνούν ξαφνικά και κηρύζουν την ανυπακοή εις τους νόμους, αυτούς τους οποίους οι ίδιοι οφείλουν να εφαρμόζουν. Η κατάσταση αυτή δεν θρηδύνει, δυστυχώς, να μας οδηγήσει σε ένα φρενοκμείο, όπου θα κάνει ο καθένας ό,τι του καπνίσει και θα έχει και την εκ των άνω δικαιολογία της ...ιδιαιτερότητος. Που χρειάζεται μεν ως προσεπίκληση στις αρχές για την αλλαγή των κακών νόμων, ποτέ όμως ως δικαιολογία μη εφαρμογής των. Ας προσέξουν όλοι, καθώς το θέμα είναι σοβαρό και δεν σηκώνει «τσαμπουκά». Για το παράδειγμα των παζαριών, μήπως είναι πλέον σκόπιμο να αρχίσει η διαδικασία νομιμοποίησης όσων γίνεται, έτσι ώστε να στερηθεί και η πρόφαση της επίκλησης της παρανομίας σε σύσους έχουν άλλη άποψη επ' αυτών; Δύσκολο, αλλά ας ρωτήσουν οι αρχές μας τι γίνεται αλλού και αν εκεί συνεχίζεται η παρανομία δεν χάνουν τίποτα να δοκιμάσουν. Θα έχουν όμως και την ευθύνη για τη συνέχεια.

### Διχάζει η αξιοποίηση των παραλιών

Εντονες συζητήσεις προκάλεσε το καλοκαίρι η απόφαση του Δήμου για επέκταση της αξιοποίησης και σε όλες παραλίες του νησιού με τοπο-

θέτηση καντινών ή ομπρελών, υπήρξαν όμως και φωνές που συμφωνούσαν με την επέκταση της αξιοποίησης. Από την πρώτη ομάδα είχαμε



Οι κατασκευές (αριστερά καντίνα, δεξιά τοναλέτες) καταμεσής της παραλίας. Το δεύτερο «οίκημα» ξελώθηκε μετά τις διαμαρτυρίες.

θέτηση ομπρελών και καντινών. Οιάδες πολιτών ζήτησαν από το Δήμο να αφήσει μερικές παραλίες έξω από το σχεδιασμό, χωρίς την πο-

και επιστολή, που απευθύνθηκε προς τον Δήμαρχο με την οποία ζητούσαν να μείνουν έξω από κάθε εμπορική

στη σελ. 4

### Ο ...«ΟΜΕΡ ΠΡΙΟΝΗΣ» και στα Κύθηρα!

Λίγος καιρός πέρασε από τον περασμένο Ιούνιο, που γράφαμε σχετικά με τις κοπές δένδρων με τη δικαιολογία ότι είναι άρρωστα και με εισηγήσεις τοπικών συμβουλίων, που δεν στηρίζονταν πουθενά και τώρα ήρθε η επιβεβαίωση με το χειρότερο τρόπο. Στο τέλος Αυγούστου με μία πρωτοβουλία αγνώ-

στων κόπτηκαν όλα τα δένδρα από το μικρό αλσύλιο στις Καλοκαϊνές. Μετά ήρθε και μία μπουλντόζα να καθαρίσει το χώρο και ακόμα ψάχνουν, όσοι αντέρασαν με ποίο τρόπο και με ποίου την άδεια συντελέστηκε αυτό το ...θεάρεστο έργο. Ο Δήμαρχος που ρωτήθηκε ανέφερε

στη σελ. 5

### Κρίση στις σχέσεις Δήμου-Εγχωρίου και παραίτηση του προέδρου της

Η σοβαρή κρίση που σοβαύσει και καιρό στις σχέσεις Δήμου και Εγχωρίου οδήγησε τον πρόεδρο της τελευταίας κ. Μ. Μαγαλοκονόμο σε παραίτηση από τη θέση του και ενώ εκρεμεί η δημοσίευση του ΠΔ για την εκλο-

γή νέου ΔΣ. Σύμφωνα με την μαρκοσκελή επιστολή παραίτησης του Προέδρου της Εγχωρίου αυτή οφείλεται στον τρόπο αντιμετώπισής του κατά το ΔΣ του Δήμου στις 24 Ιουνίου, όταν προσ-

στη σελ. 11

### ΤΑ ΠΑΖΑΡΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ Του Γ. ΣΤΑΘΑΤΟΥ

σελ. 13

### ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ

σελ. 16

**τώρα στα Κύθηρα**

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ**

- Ειδή υγιεινής, μπανιέρες
- Πλακάκια μπάνιου
- Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)
- Πλακάκια ειδικά υψηλής καταπόνησης
- Κόττο
- Μπαταρίες
- Νεροχύτες, πολυκουζινάκια
- Αξεσουάρ μπάνιου
- Επιπλα μπάνιου
- Επιπλα μπάνιου παραδοσιακά
- Υδραυλικά
- Σώματα καλοριφέρ
- Λέβητες - καυστήρες
- Κυκλοφορήτες
- Χαλκοσωλήνες
- Μονοσωλήνιο
- Ηλεκτρικούς θερμοσίφωνες
- Ηλιακά
- Μπούλερ

27360 33367

ΕΙΔΗ ΤΙΧΕΙΑΣ ΜΕ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ

**ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ**

Συγχαίρουμε τον γιο μας, αδελφό και εγγονό **Δημήτριο Εμμανουήλ Κασιμάτη**, που αποφοίτησε με «Αριστα» από το Εθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο - Σχολή Αγρονόμων και Τοπογράφων Μηχανικών.

Του ευχόμεθα καλή σταδιοδρομία και εις ανώτερα.

Οικογένεια  
Εμμανουήλ Κασιμάτη και  
παππούς Θεόδωρος,  
γιαγιά Γεωργία

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ**

Θα ήθελα να εκφράσω τις θερμότερες ευχαριστίες μου προς το ιατρικό, νοσηλευτικό, διοικητικό και λοιπό προσωπικό του Τριφυλλείου Γενικού Νοσοκομείου-Κέντρου Υγείας Κυθήρων, τον εφημερεύοντα ιατρό κ. Σπάρτακο Ιορδανίδη, ιδιαίτερα δε τον θεράποντα ιατρό κ. Γαβριήλ Ζαφείρη για το ενδιαφέρον, την αμέριστη δύθεια και τη φροντίδα που μου παρέδινεν κατά την πρόσφατη, σοβαρότατη, περιπέτεια της υγείας μου.

Τους ευχαριστώ όλους και τους εύχομαι ολόψυχα υγεία και κάθε προσωπική και επαγγελματική επιτυχία.

Χαράλαμπος Π. Φατσέας  
(Φουριάρης)

**ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ ΠΑΝΟΥ ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ**

Στις 24 Ιουλίου έγινε στην Παναγία Ιλαριώντα στον Ποταμό το επίσημο μνημόσυνο για την απώλεια του αγωνιστή κατά της δικτατορίας ΠΑΝΟΥ ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ (Ψωμά). Θερμές ευχαριστίες οφείλονται σε όλους τους παρευρεθέντες και ειδικά στους αδελφούς Χρυσαφίτη για την προσφορά τους.

Θεόδωρος Κορωναίος  
(Ψωμάς)

**ANNA's SHOP**

**ΣΙΔΗΡΙΚΑ - ΧΡΩΜΑΤΑ - ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΚΟΥΡΤΙΝΟΕΥΛΑ - ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ ΕΠΙΠΛΩΝ**  
**ΚΩΝ/ΝΟΣ ΛΑΔΑΣ**  
**ΑΛΟΥΜΙΝΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ - ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ & ΞΥΛΟΥ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ**  
ΠΟΤΑΜΟΣ Τηλ./FAX 27360-33590

**Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ**

Μαιευτήριο - Χειρουργός - Γυναικολόγος  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών  
ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ και ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210-7781144 ΟΙΚ. 210-6819137  
ΚΙΝ. 6944 333742  
Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ», ΤΗΛ.: 210-6184000

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**  
ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ.: 210-4126551 & 210-4133394  
**ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ**  
ΤΗΛ.: 27360 - 31532

**Γεννήσεις**

● Στις 8 Αυγούστου γέννησε αγόρακι στο μαιευτήριο «Μητέρα» η **Μυρτώ Δημη. Κασιμάτη**, σύζ. **Βαλάντη Μυλωνά**.

Na τους ζήσει.

**Βαπτίσεις**

● Στις 9 Ιουλίου βάφτισαν την κόρη τους στα Μυρτίδια και την ονόμασαν **Ελένα** οι, **Θανάσης Καφές** και η **Δήμητρα Χατζηπλή**. Ανάδοχος ήταν η **Αγγελική Κασιμάτη**.

● Στις 16 Ιουλίου βάφτισαν το γιο τους στον Άγιο Νικόλαο στο Καψάλι και τον ονόμασαν **Εμμανουήλ** οι, **Γεώργιος** και **Αντιγόνη** (το **γ. Βασ. Γ. Κασιμάτη**) **Προβιανάκη**.

● Στις 2 Ιουλίου βάφτισαν στη Μυρτιδιώτισσα στο Κάστρο το γιο τους και τον ονόμασαν **Σπυρίδων** οι, **Αναστάσιος Μοναστηριώτης** και η **Σμαράγδα Πετροχείλου**.

● Στις 2 Ιουλίου βάφτισαν στη Μυρτιδιώτισσα στο Κάστρο την κόρη τους και την ονόμασαν **Άννα** οι, **Δημήτριος Τριμπόνιας** και η **Παναγιώτα Πετροχείλου**.

● Στις 10 Ιουλίου βάφτισαν στην Αγία Πελαγία το γιο τους και τον ονόμασαν **Φίλιππο** οι, **Στυρ. Γολεμάτης** και η **Διονυσία Καρύδη**.

● Στις 16 Ιουλίου βάφτισαν στα Μυρτίδια το γιο τους και τον ονόμασαν **Μάξιμο** οι, **Γεώργιος Κασιμάτης** και **Άμυ-Ελιζαμπεθ Κασιμάτη**.

● Στις 17 Αυγούστου βάφτισαν στα Μυρτίδια την κόρη τους και την ονόμασαν **Αριάννα** οι, **Τζόνα-θαν Γουστέρης Λλόντ** και η **Νικολέττα Μαγείρου**.

● Στις 16 Αυγούστου βάφτισαν στη Μυρτιδιώτισσα στο Κάστρο τα δίδυμα παιδιά τους και τα ονόμασαν **Κωνσταντίνο** και **Νικόλαο** οι, **Μανώλης Αθανασιάδης** και **Ελπίδα Καλλιγέρου**.

● Στις 25 Ιουλίου βάφτισαν στα Μυρτίδια την κόρη τους και την ονόμασαν **Ελένη** οι, **Κωνσταντίνος Πετροχείλος** και **Ευαγγελία Τσαλούμη**.

● Στις 23 Ιουλίου βάφτισαν στα Μυρτίδια την κόρη τους και την ονόμασαν **Γρηγορία** οι, **Κωνσταντίνος Σώκος** και **Σταματίκη Παυλάκη**.

● Στις 21 Ιουλίου βάφτισαν στα Μυρτίδια την κόρη τους και την ονόμασαν **Άννα** οι, **Γεώργιος Θωμάκος** και η **Ελένη Καλλιγέρη**.

● Στις 26 Αυγούστου βάφτισαν στην Αγία Μόνη την κόρη τους και την ονόμασαν **Βικτωρία** οι, **Δημήτρης Κοντολέων** και **Μαριάνθη Καπετάνιου**.

Na τους ζήσουν.

**Γάμοι**

● Στις 3 Ιουλίου παντρεύτηκαν στην Αγία Αικατερίνη Πειραιά οι, **Κωνσταντίνος Τσιαλκούτης** με την **Μαργαρίτα Σπ. Μαυροπούλου** (το γ. Στάθη). Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Στις 9 Ιουλίου παντρεύτηκαν στον Άγιο Νικόλαο στο Καψάλι ο **Κώστας Σαλοκότας** (εγγονός Μαρίκας Γεωργαλά-Μπαγιώκου) με την **Ειρήνη Κυρτσά**. Τα στέφανα αντάλλαξε ο **Ν. Τσουλουκίαν**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Στις 20 Ιουλίου παντρεύτηκαν στον Άγιο Νικόλαο στο Καψάλι ο **Σταύρος Κουνάνης** και η **Ευγενία Σωτήρχου**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (ΓΕΚ)

● Στις 10 Ιουλίου παντρεύτηκαν στον Άγιο Νικόλαο στο Καψάλι ο **Μάριος Σκλάδος** με την **Πέτια Πιανόβα**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (ΓΕΚ)

● Στις 11 Ιουλίου παντρεύτηκαν στον Άγιο Νικόλαο στο Καψάλι ο **Παύλος Σταυρούλα** Ανδρεαδάκης. Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια. (ΓΕΚ)

● Στις 12 Ιουλίου παντρεύτηκαν στην Παναγία Κοντελετού ο **Γεώργιος Μηνά Μηλιγκάκης** με την **Σεβαστή Μπούρα**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (ΓΕΚ)

● Στις 13 Ιουλίου παντρεύτηκαν στο Δημαρχείο Κυθήρων ο **Χρήστος Σιδέρης** με την **Κυριακή Σεϊσίδη**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (ΓΕΚ)

● Στις 14 Ιουλίου παντρεύτηκαν στο Δημαρχείο Κυθήρων ο **Γεώργιος Τζάννες** και η **Ευσταθία Δημοπούλου**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (ΓΕΚ)

● Στις 15 Ιουλίου παντρεύτηκαν στην Αγία Μονή την κόρη τους οι **Γεώργιος Λιγοψυχάκης** και η **Λιγοψυχάκη**. Στη σύζυγο της Νίνα και τα παιδιά του, Ευγενία, Άννα και Δημήτρη θερμά συλλυπητήρια. (Ι. Γλυτσός)

● Στις 16 Ιουλίου πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 82 ετών και κηδεύτηκε στον Ποταμό η **Σταυρούλα Ανδρεαδάκη**. Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια. (ΓΕΚ)

● Στις 17 Ιουλίου παντρεύτηκαν στην Αγία Πελαγία το γιο τους και τον ονόμασαν **Αριάννα** οι, **Τζόναθαν Γουστέρης Λλόντ** και η **Νικολέττα Μαγείρου**.

● Στις 18 Ιουλίου παντρεύτηκαν στην Αγία Μονή την κόρη τους οι **Γεώργιος Πανοτόπουλος** και η **Θάλεια Εμμ. Τραβασσάρου**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (ΓΕΚ)

● Στις 19 Ιουλίου πέθανε στην Αγία Μονή την κόρη τους ο **Γεώργιος Πανοτόπουλος** με την **Λαζαρίνα-Ιωάννα Αννοπούλου**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Στις 20 Ιουλίου παντρεύτηκαν στην Αγία Μονή την κόρη τους οι **Κωνσταντίνος Καραγιάνης** με την **Ελένη Γ. Λεοντίνη**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Στις 21 Ιουλίου πέθανε στην Αγία Μονή την κόρη τους ο **Γεώργιος Θωμάκος** με την **Ελένη Καλλιγέρη**. Στη σύζυγο της Νίνα και τα παιδιά του, Ζαφείρη και Αντώνη, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

## ΕΠΙΤΥΧÓΝΤΕΣ σε ΑΕΙ-ΤΕΙ

**Βενάδρος Θωμάς Εμμανουήλ** Σχολή Ναυτικών Δοκίμων, Βότση Φραντσέσκα Πετρέφ Επιχειρηματικού Σχεδιασμού και Πληροφοριακών Συστημάτων ΤΕΙ Πάτρας, Γιαννιώτης Σπυρίδων Παναγιώτης Ηλίκων Υπολογικών Συστημάτων ΤΕΙ Πειραιά, Καλοκαιρινός Χρίστος Βαλερίου Επιστήμης Υπολογιστών Κρήτης (Ηράκλειο), Κασιμάτη Τζάννε Μαρία Ιωάννη Βιολογίας Αθήνας, Κασιμάτης Εμμανουήλ Ιωάννη Πληροφορικής ΤΕΙ Αθήνας, Κουκούλη Ανδρίανα Θεοδώρου Μαθηματικών Αιγαίου (Σάμος), Μαρέντη Γεωργία Νικολάου Επιστ. της Προσχ. Αγωγής & Εκπ/κού Σχεδιασμού Αιγαίου (Ρόδος), Μεγαλοκονόμου Έλλη Μιχαήλ Ιστορίας & Αρχαιολογίας Κρήτης (Ρεθύμνο), Μεγαλοκονόμου Ελένη Ευάγγελου Λογιστικής ΤΕΙ Κρήτης (Ηράκλειο), Μπούση Κριστίαν Κλεμεντ Αυτοματισμού ΤΕΙ Μεσολογγίου, Πρωτοψάλτη Κυριακή Μιχαήλ Λογιστικής ΤΕΙ Κρήτης (Ηράκλειο), Σοφίας Ανάργυρος Γεωργίου Αστυφυλάκων, Τάλλαρος Ιωάννης Ελευθερίου Ηλεκτρολογίας ΤΕΙ Πειραιά, Τραβασάρου Ελένη Εμμανουήλ Εμπορίας & Διαφήμισης ΤΕΙ Αθήνας.

Παρακαλούνται οι γονείς ή οι επιτύχοντες να ενημερώσουν την εφημερίδα για να αναφερθεί η επιτυχία τους στο επόμενο φύλλο.

## Διάλεξη για το κλίμα του Ακαδημαϊκού κ. Χρ. Ζερεφού

Η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών οργανώνει διάλεξη του Καθηγητή και Ακαδημαϊκού κ. Χρ. Ζερεφού με θέμα: «Η κλιματική μεταβολή στη Νότιο Ελλάδα και τα Κύθηρα. Παρόν και μέλλον».

Η διάλεξη θα δοθεί τη Δευτέρα 3 Δεκεμβρίου 8.00μμ στο Πνευματικό Κέντρο Κυθηρίων, Θεμιστοκλέους 5, 7ος όροφος και καλούνται όλοι οι Κυθήριοι και φιλοκυθήριοι να την παρακολουθήσουν λόγω του εξαιρετικού ενδιαφέροντος που παρουσιάζει.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Από τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών ανακοινώνεται ότι στις 24 Σεπτεμβρίου 2011, ημέρα Σάββατο και ώρα 08.30, εορτή της Μυρτιδιώτισσης, θα τελεσθεί θεία λειτουργία στο Παρεκκλήσι του Αγίου Ελευθερίου της Μητροπόλεως Αθηνών (ο κύριος Ναός επισκευάζεται) με τριτοκλασίας.

Παρακαλούνται οι Κυθήριοι που κατοικούν στην Αθήνα να παραβρεθούν σε αυτήν.

Για τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών  
Ο Πρόεδρος Γιώργος Καρύδης  
Ο Γεν. Γραμματέας Βασίλειος Χάρος

## Δρομολόγια πλοίων

Το «Β. Κορνάρος» τροποποιεί τα δρομολόγια του από 12 Σεπτεμβρίου έως 31 Οκτωβρίου ως εξής:

**Τετάρτη:** Πειραιάς-Κύθηρα-Καστέλλα 12.30, Πέμπτη: Καστέλλα-Αντ/ρα-Κύθηρα: 06.00, Κύθηρα-Γύθειο: 10.10, Γύθειο-Κύθηρα: 13.00, Κύθηρα-Αντ/ρα-Καστέλλα: 15.50, Καστέλλα-Κύθηρα: 19.50, Κύθηρα-Πειραιάς: 23.50. **Παρασκευή:** Πειραιάς-Κύθηρα 18.00. **Σάββατο:** Κύθηρα-Αντ/ρα-Καστέλλα 01.00. **Κυριακή:** Καστέλλα-Αντ/ρα-Κύθηρα 18.00. Κύθηρα-Πειραιάς: 22.10.

Κατά το τριήμερο της Μυρτιδιώτισσης το πλοίο θα αλλάξει τα δρομολόγια του για να εξυπηρετήσει τους επισκέπτες από την Κρήτη. Οι αναχωρήσεις της Παρασκευής 23/9 από Πειραιά και της Κυριακής 25/9 από Κύθηρα δεν αλλάζουν.

Το τοπικό «Πορφυρούσα» θα εκτελεί το Σεπτέμβριο δρομολόγια ως εξής:

**Δευτέρα:** Νεάπολη-Κύθηρα -Αντικύθηρα 08.00, Κύθηρα-Νεάπολη 16.00.

**Τρίτη:** Νεάπολη-Κύθηρα 12.30, Κύθηρα-Νεάπολη 16.30. **Τετάρτη:** Νεάπολη-Κύθηρα 09.00, Κύθηρα-Νεάπολη 16.30. **Πέμπτη και Σάββατο:** Νεάπολη-Κύθηρα 09.00 Κύθηρα -Νεάπολη 16.00. **Παρασκευή:** Νεάπολη-Κύθηρα 09.00, Κύθηρα -Νεάπολη 17.30. **Κυριακή:** Νεάπολη-Κύθηρα 11.00, Κύθηρα-Νεάπολη 16.00.

Εξω από τα δόντια

## Νερό: αλήθειες και ψέματα

Το ψέμα πόδια να σταθεί δεν έχει. Το τρώνε τ' αεράκια Λαική παροιμία

Στο προηγούμενο φύλλο μας είχαμε ένα εκτενές ρεπορτάζ για τις οφειλές στους λογαριασμούς μόρευσης στα Κύθηρα και επί τη ευκαιρία αναφέραμε και μερικά από τα προβλήματα της ύδρευσης, όπως παλαιότητα δικτύου, πολλές δεξαμενές, υπερχειλίσεις κα. Τον Ιούλιο σε ΔΣ ετέθη από σύμβουλο της αντιπολίτευσης το ερώτημα εάν ούτας δημοσιεύτηκαν ήταν ακριβής η δημοσίευση του 2010 και αφού θύμισαν τον απολογισμό του Δήμου. Ακριβώς τα ίδια επανελάμβανε και σε όλους όσους ρωτούσαν σχετικά. Ας θέσουμε λοιπόν το θέμα και πάλι, αφού σ' αυτόν τον τόπο και τα αυτονότα απαιτούν διευκρινήσεις. Τα στοιχεία που δημοσιεύσαμε ήταν **ΑΠΟΛΥΤΟΥΣ ΑΚΡΙΒΙΑΣ** και προέρχονται από τη Τεχνικές Υπηρεσίες του Δήμου Κυθήρων, δόθηκαν δε στα «Κ» μετά από εντοκή του ίδιου του Κ. Δημάρχου, ενώ το ίδιο είχε γίνει και από τον διαφεύδυντα Αντιδήμαρχο, από τον οποίο ζητούσαμε τα σχετικά στοιχεία επί ένα έτος. Βεβαίως αφορούσαν το 2010, αφού ήταν το τελευταίο έτος για το οποίο υπήρχαν στοιχεία. Αν δεν απατόμεθα το 2011 δεν έχει τελειώσει ακόμη, επίκοιν και έχουν και επ' αυτού διαφορετική γνώμη ένοιο εκ των δημοτικών μας αρχών. Ασφαλώς τα στοιχεία που μας δόθηκαν από τις Τεχνικές Υπηρεσίες του Δήμου συμπιπτουν με τον απολογισμό του 2010, αφού από την ίδια πηγή αντλούνται, δηλαδή από τη ΔΣΕΥ, που εισπράττει για λογαριασμό του Δήμου, ο οποίος μάλιστα αναφέροταν ως Πηγή των στοιχείων. Αν τα στοιχεία έχουν αλλάξει εν τω μεταξύ, πράγμα απόλυτα φυσικό, τότε αυτό θα αποτυπωθεί στον απολογισμό του επομένου έτους. Αν η αλλαγή ήταν τόσο εντυπωσιακή φύσεις ο Αντιδήμαρχος να δώσει στη δημοσιότητα τα νέα στοιχεία λέγοντας τι άλλαξε. Π.χ επί των οφειλών αν υπήρχαν εντυπωσιακές καταβολές που άλλαζαν την εικόνα. Έχουμε όμως υπομονή να τα δούμε όλα από τη Δεκέμβριο, που χρέχεται. Οπως είναι γνωστό το ψέμα έχει «κοντά ποδάρια» και φαίνεται εύκολα! Και εν πάσῃ περιπτώσει στα στοιχεία που μας δόθηκαν από τις ιστορείς, στις οποίες ο ίδιος προϊστάται. Τα υπόλοιπα είναι για κατανάλωση και μπορεί να τα μεταδίδει χωρίς φόβο εάν νομίζει ότι απευθύνεται σε χαχόλους! Εκείνο που μας προξενεί κατάπληξη είναι το πόσο αδιαφορία ή άγνωστη είναι το θέματος είχαν οι παριστάμενοι Δημοτικοί Σύμβουλοι, αφού φάνηκε ότι δεν ενδιαφέρθηκαν κανείς, ούτε ότι κανείς είχε κάνει τον κόπο να διαβάσει από τον απολογισμό του Δήμου αυτά τα ίδια στοιχεία που είχαν δοθεί σε μας. Φαίνεται ότι νομίζουν άπαντες ότι η ευθύνη τους εξαντλείται στο να παρίστανται (όσοι παρίστανται) στις συνεδρίσεις του ΔΣ και όλα τα υπόλοιπα έχουν ανατείθενται στον Αντιδήμαρχο, που οικούνται στην θέματος είχαν από δύο, αλλά το φαινόμενο εμφανίζεται σε όλες. Χιλιάδες κυβικά νερού ποτίζουν τα βουνά. Στα Κύθηρα έχουμε αυτή την επικλητική αντινομία. Εδώ έχουμε από τις πλέον εκτεταμένες στο Αιγαίο ξερικές καλλιέργειες από αρχαιοτάτων χρόνων και το νησί παράγει τομάτες, πεπόνια, καρπούζια και πολλά άλλα κηπευτικά αποκλειστικά με ξερικές καλλιέργειες για εξοικονόμηση νερού, μέσθιστο που βρήκαν οι αρχαίοι πρόγονοί μας και διατήρησαν σε παπούδης μας. Τώρα οι σύγχρονοι Αδημάρτες βρήκαν τη μέθοδο να αντλούν τα νερά που βρίσκονται στον υπόγειο χώρο του νησιού και τα χρησιμοποιούν χωρίς περίσκεψη για να ποτίζουν αγκάθια! Ενώ έχουμε ξερική παραγωγή καρπουζών πάμε να αποκτήσουμε ποποτικούς αποτάλαθους!! Αυτά δεν τα βλέπει κανείς! Ασφαλώς τα βλέπουν όλοι. Γι' αυτό έχουν ποτεθεί στις πολλές δεξαμενές μία σωλήνα, που δεν φαίνεται και που οδηγεί τις υπερχειλίσεις στα βουνά, τα οποία κατακαλόκαιρο πρασίνουν από το ... πότισμα. Μήπως είναι και αυτό ένα από τα ψέματα που γράψαμε; Φυσικά δεν θεωρούμε ότι είναι αυτό το μείζον εμπρός στους απλήρωτους λογαριασμούς του νερού η στο, ακόμη σβαρότερο, πρόβλημα της ποιότητός του για το οποίο έχουν γραφεί λίγα, αλλά σύντομα θα γραφούν πολλά και να δούμε τότε ποιός θα τρέχουν και προς ποιά κατεύθυνση. Διστυχώς αυτή είναι η αλήθευση. Όποιος έχει άλλα στοιχεία ένας τρόπος υπάρχει για να μας διαψεύσει. Να τα δημοσιοποιήσει. Τότε όμως θα πρέπει να γνωρίζει ότι κάποιοι θα μπορούσαν να κληρούν να εξηγήσουν τα στοιχεία, τα οποία έχουν δώσει στις αρμόδιες υπηρεσίες για ελεγχο. Τα οποία, επαναλαμβάνουμε και κλείνουμε, είναι ακριβέστατα. Ας φροντίσουν να πράξουν τώρα όσα συνιστούσαμε στο ρεπορτάζ ή, ο,τ.άλλο τους φωτίσει ο Ύμιστος, αντί να κλείνουν την κουβέντα με την επωδό ότι «τα στοιχεία δεν είναι ακριβή». Δυστυχώς για όλους και ακριβή είναι και αυτό το γνωρίζουν όλοι καλώς.

**ΗΛΕΚΤΡΟΤΕΧΝΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ**

ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑ ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΠΙΝΑΚΩΝ ΠΩΛΗΣΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΓΕΝΝΗΤΡΙΕΣ ΑΠΟ 10-1000ΚΒΑ ΜΕ ΜΗΧΑΝΕΣ DEUTZ ΤΙΜΕΣ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΕΣ ΑΜΕΣΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΒΛΑΒΩΝ ΠΛΗΡΗΣ ΚΙΝ

## Τουρισμός: και κλαίει και γελά και ...ελπίζει!

☞ από τη σελ. 1

γαθήρια, αλλά να είναι οικονομικά βιώσιμες, όπως είναι μερικές, ελάχιστες δυστυχώς, στα Κύθηρα) ή συνεργασίες μεταξύ των μονάδων. Άλλια τα πράγματα θα μείνουν στα γνωστά "rooms to let". Η κατάσταση ήταν σαφώς χειρότερη



**Το αεροσκάφος της ASTRA Airlines, που πραγματοποιούσε φέτος τα δρομολόγια από Θεσσαλονίκη. Μία καλή ένεση στον τουρισμό.**

στην εστίαση, αφού από κάπου έπρεπε να κοπούν δαπάνες κι αυτό έγινε στις πιο ελαστικές, όπως το φαγητό και η διασκέδαση. Όσον αφορά τη συγκοινωνία, δεν είχαμε καμία ακύρωση λόγω καιρού, όπως

ριος όγκος κατευθύνθηκε στην Κρήτη. Περισσότερα για την εφετινή τουριστική κίνηση θα έχουμε, πάντως, στο επόμενο, με αριθμούς, καθώς τότε θα υπάρχουν ουσιαστικά στοιχεία.

### ΗΛΙΑΣ ΣΤΑΘΑΚΟΣ

- Τοποθετήσιμες πλακιδών-μαρμάρων
- Κατασκευές ιζακιών
- Επενδύσιες πέτρας
- Βρισκόμαστε πάντα κονιά σας με πολυμελές συνεργείο και σας εξαφαλίζουμε άριστη και διαχρονική ποιότητα ουην παροχή των υπηρεσιών μας.

**Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες στα Κύθηρα**

**ΣΠΑΡΤΗ: ΤΗΛ.: 27310 25912, 6974 036533**

## ΦΑΤΣΕΑΣ

1950

Αντιπροσωπεύουμε τους μεγαλύτερους κατασκευαστές σε κάθε τομέα με κριτήριο την ποιότητα, την οικονομία και την αξιοποίησία. Σας προσφέρουμε όλοκληρα μελέτες, ποιοτικές κατασκευές και πλήρη τεχνική υποστήριξη, τόσο στο σπίτι όσο και στην επιχείρηση σας.



**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΤΟΚΩΝ ΔΟΣΕΩΝ**

Δεκτές όλες οι πιστωτικές κάρτες



Πιο κοντά σας, δε γίνεται!

Εμπορία Ηλεκτρικών Συσκευών • Κλιματισμός • Έπιπλα Κουζίνας  
Φατσάνικα, Κύθηρα Τ.Κ. 801 00, Τ: 27360 31089 F: 27360 31641, e-mail: pfatseas@otenet.gr

### PRAPAS apartments

Για ορειρέμερες διακοπές



**Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ**

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00  
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034  
ΚΙΝ.: 6947 554 453 - 6973 275 572  
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197  
Information: [www.prapas.5u.com](http://www.prapas.5u.com)

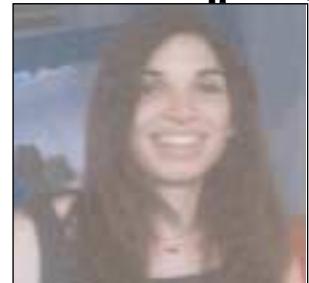
## Διχάζει η αξιοποίηση των παραλιών

☞ από τη σελ. 1

αλλού, σημειώθηκαν όμως κάποιες καθυστερήσεις δρομολογίων. Ενθαρρυντικό είναι ότι η Μονεμβασία κινήθηκε ικανοποιητικά και πέραν των προβλέψεων, ενώ σημαντική αύξηση σημειώσεις η Καλαμάτα, χωρίς όμως να επιωφεληθούν τα Κύθηρα από αυτήν, καθώς ο κύ-

αλλού, σημειώθηκαν όμως κάποιες καθυστερήσεις δρομολογίων. Ενθαρρυντικό είναι ότι η Μονεμβασία κινήθηκε ικανοποιητικά και πέραν των προβλέψεων, ενώ σημαντική αύξηση σημειώσεις η Καλαμάτα, χωρίς όμως να επιωφεληθούν τα Κύθηρα από αυτήν, καθώς ο κύ-

### Νέοι επιστήμονες



Στις 15 Ιουλίου 2011 έλαβε το πτυχίο της με Λίαν Καλώς από το Τμήμα Βιολογίας του Πανεπιστημίου Κρήτης η Κελυ Γλυνού του Γεωργίου και της Μαρίας (το γ. Καλλιγέρου-Μπαγιώκου). Της ευχόμεθα κάθε επιτυχία στη ζωή της και καλή συνέχεια στις μεταπτυχιακές της σπουδές που θα κάνει στο Ρέντιγκ της Αγγλίας.

Οι γονείς της: Γιώργος-Μαίρη Ο αδελφός της: Αντώνης Η γιαγιά της: Κούλα Καλλιγέρου-Μπαγιώκου

**ΟΙΚΟΠΕΔΟ** άρτιο και οικοδομήσιμο 4.720 τ.μ. πωλείται στην Αγία Αναστασία. Απεριόριστη θέα θάλασσα. Τηλ. 6946 466820, 210 4293684.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** οικόπεδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.

**PRIMAL SERVICE**  
ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΕΙΟ ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ  
ΓΟΥΝΑΡΙΔΗΣ ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΑΝΔΡΕΟΥ ΣΠΥΡΟΣ

Σεβαστείας 51 Ν.Σμύρνη Τηλ. 210.9342030  
[WWW.PRIMALSOUND.GR](http://WWW.PRIMALSOUND.GR) info@primalsound.gr

ΕΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ  
80 200 ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. +30 (27360)  
39150 -39160-39170  
mob.6976-696764  
fax+30 27360 39180  
email:  
info@kythea.com  
www.kythearesort.gr

### «FYRI AMMOS»

Επιπλωμένες Τουριστικές Κατοικίες



Οι Επιπλωμένες Τουριστικές Κατοικίες «FYRI AMMOS», κτισμένες λίγα μέτρα από την παραλία της Φυρής Άμμου στην Αγία Πελαγία, σας καλωσορίζουν στα ολοκαΐνουργια σύγχρονα διαμερίσματα τους, για αξέχαστη διαμονή.

### ΚΥΘΗΡΑ - ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

ΤΗΛ. 27360 34302 / 210 6126583, FAX. 27360 33937  
e-mail. [info@fyriammos.gr](mailto:info@fyriammos.gr), WEBSITE. [www.fyriammos.gr](http://www.fyriammos.gr)

Κάτι άλλο στα δώρα



Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση  
**ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ**  
"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."  
**ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)**

Μελαμίνες MDF - κομένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων  
Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία  
Χρώματα - Εξοπλήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόρμολα  
Κουρτινόχυλα - Ιδέες για κατασκευές

**ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ**  
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

**ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ**  
Εισαγωγική Εταιρεία Λευκών Ειδών & Ξενοδοχειακού Εξοπλισμού

ΤΡΑΚΑΔΑ 2, 173 41 ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ - ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ: 2736 031 851 - 210 93 12 200 - 210 93 12 036  
FAX: 210 93 16 852 - Κιν: 6945 854 993

MORVEN

## ΜΑΥΡΟΣ ΟΠΙΖΟΝΤΑΣ

Η μοιραία κρίση και όσα την ακολουθούν φάίνεται να δίνει και τον τόπο σε όσα πρόκειται να ακολουθήσουν στον τοπικό επαρχιακό τύπο, καθώς ετοιμάστηκε και δημοσιεύθηκε αιφνίδια απόφαση με την οποία θα αυξήθουν τα ταχ. τέλη και η αύξηση θα πλησιάσει το 1200% (!!). Εάν αυτό δεν αλλάζει και, με δεδομένο ότι στην περίπτωση αυτή η συνδρομή μας ίσως πρέπει ακόμη και να διπλασιασθεί, για να καλύπτει το κόστος, το πιθανότερο είναι, όλες οι μικρές επαρχιακές εφημερίδες, να κατεβάσουν τα ρολά. Σύντομα, θα έχουμε νέα και, αν είναι έτσι, θα έρθουν νέα δεδομένα και για μας μετά από 25 συναπτά χρόνια συνεπούς πορείας. Ελπίζουμε, τουλάχιστον, να δοθεί χρόνος να ενημερώσουμε τους συνδρομητές μας για τις νέες συνθήκες και να τους ζητήσουμε τη γνώμη τους, έτσι ώστε να δύμε μαζί αν μπορούμε να συνεχίσουμε και κάτω από ποίους όρους. Ως τότε, πάντως, βρισκόμαστε όλοι κάτω από τη Δαμόκλειο σπάθη των νέων αιφνιδιαστικών ρυθμίσεων και ουδείς γνωρίζει τι τέξεται η επιούσα.

## Νέο ΔΣ στο ΚΙΠΑ

Νέο ΔΣ εξελέγη στο ΚΙΠΑ κατά τις εκλογές της 24ης Αυγούστου. Το νέο Συμβούλιο έχει ως εξής:

Γεώργ. Ι. Κασιμάτης, Πρόεδρος, Κούλα Ι. Κασιμάτη, Αλέξια Νικηφόρακή, Αντιπρόεδροι, Παν. Κομνής, Γ. Γραμματέας, Εμμ. Σλάμιος Ταμίας και μέλη, Γεώργ. Π. Κασιμάτης, Παν. Ν. Φατσέας, Γεώργ. Ρ. Κασιμάτης (Δρυμωνιάτης), Γεώργ. Μπαθέας.

## Ο ...«ΟΜΕΡ ΠΡΙΟΝΗΣ» και στα Κύθηρα!

• από τη σελ. 1  
ρε ότι δεν έχει διθεί καμία άδεια, ούτε θα μπορούσε να γίνει κάτι τέτοιο, αφού το αλσύλιο ήταν σε χώρο της ενορίας. Αντίθετα άλλοι παράγοντες του Δήμου ανέφεραν για την ύπαρξη απόφασης προ επών (!) με αίτημα του τοπικού συμβουλίου και ....ομογενών από την Αυστραλία. Αν δούμε τα πράγματα ψύχραιμα, μπορούμε να πούμε ότι όντως αρκετά από τα δένδρα είχαν προσβληθεί από βαμβακίσια, υπήρχαν όμως και πολλά, τα περισσότερα μάλλον, τα οποία ήταν βέβαιο ότι θα μπορούσαν να σωθούν, αφού η προσβολή τους ήταν μικρή, ενώ και η ασθένεια, που αφανίζει τα πεύκα σε μεγάλη έκταση, βρίσκεται σε απόδραση, σύμφωνα με τους επιστήμονες. Όμως, αυτοί που κάποτε φύτευαν πεύκα, μπορεί να έκαναν τότε λάθη όσον αφορά τα βουνά, είχαν όμως μελετήσει αρκετά το κυθηραϊκό έδαφος και τον αέρα και είχαν διαπιστώσει ότι τα πεύκα (όπως οι χαροποιές, οι ευκάλυπτοι κ.α.) είναι από τα λίγα που ανθίστανται στις σκληρές τοπικές συνθήκες και τις ακραίες ξηρασίες, που επικρατούν συχνά στο νησί. Τώρα έχουμε μεγάλη απορία να δύμε τα δένδρα αυτά σε λίγα χρόνια. Αν καταφέρουν να μιμηθούν την ...ταβέρνα του Καλάμου θα είμαστε οι πρώτοι που θα τους συγχαρούμε δημόσια (αν και αγνοούμε πώς κυβικά νερό θα χρειάζονται, ενώ τα πεύκα επιζούν και χωρίς νερό). Αν όχι όμως, δυστυχώς δεν θα μπορούμε να ζητήσουμε να ξαναβάλουν πίστα όσσα (υπήρχε) δένδρα έκοψαν. Γ' αυτό, τονίζουμε για μία ακόμη φορά, ο Δήμος θα πρέπει να προσέχει πολύ περισσότερο, όταν δέχεται αιτήματα για κόψιμο δένδρων, καθώς και αυτό διέπεται από μία νομοθεσία, την οποία κάνουν ότι δεν γνωρίζουν οι ιθύνοντες. Εδώ, αν αρμόδια ήταν η Ενορία, πολύ θα θέλαμε να μάθουμε αν έδωσε σχετική έγκριση ο Μητροπολίτης, ο οποίος σαφώς γνωρίζει ότι πολύ από το πράσινο στο νησί οφείλεται στις αναδασώσεις, τις οποίες μετά ζήλου υπεστήριζε ο μακαριότατος Μελέτιος, όπως αναφέρεται λεπτομερώς και στον τιμητικό τόμο, που εξέδωσε η Μητρόπολη.

κάναμε το ίδιο, γιατί πχ δεν μας άρεσε ένα δασάκι με ευκαλύπτους και θέλαμε να φυτέψουμε ...περιπλοκάδες, θα μας άφηναν έτσι ανεξέλεγκτους ή θα μας είχαν μπουζουριάσει μέσα σε λίγα λεπτά; Οι αρχές, πριν απ' όλα, όφειλαν να κάνουν μία πρόχειρη μελέτη από τις υπηρεσίες του Δήμου για να δουν τι δένδρα θα φύτευαν στο συγκεκριμένο χώρο, φυσικά δε πρώτα απ' όλα, έπρεπε να δουν τι θα μπορούσε να σωθεί. Αφήστε που τόσα χρόνια δεν είδαμε κανέναν παράγοντα ή ομογενή ή ιδιώτη να φροντίσει να σώσει κάποια δένδρο, που είχαν αρωστήσει, κάτι που σίγουρα μπορούσε να γίνει. Απλά ήταν ευκολότερο να τα βγάλουν όλα. Όμως, αυτοί που κάποτε φύτευαν πεύκα, μπορεί να έκαναν τότε λάθη όσον αφορά τα βουνά, είχαν όμως μελετήσει αρκετά το κυθηραϊκό έδαφος και τον αέρα και είχαν διαπιστώσει ότι τα πεύκα (όπως οι χαροποιές, οι ευκάλυπτοι κ.α.) είναι από τα λίγα που ανθίστανται στις σκληρές τοπικές συνθήκες και τις ακραίες ξηρασίες, που επικρατούν συχνά στο νησί. Τώρα έχουμε μεγάλη απορία να δύμε τα δένδρα αυτά σε λίγα χρόνια. Αν καταφέρουν να μιμηθούν την ...ταβέρνα του Καλάμου θα είμαστε οι πρώτοι που θα τους συγχαρούμε δημόσια (αν και αγνοούμε πώς κυβικά νερό θα χρειάζονται, ενώ τα πεύκα επιζούν και χωρίς νερό). Αν όχι όμως, δυστυχώς δεν θα μπορούμε να ζητήσουμε να ξαναβάλουν πίστα όσσα (υπήρχε) δένδρα έκοψαν. Γ' αυτό, τονίζουμε για μία ακόμη φορά, ο Δήμος θα πρέπει να προσέχει πολύ περισσότερο, όταν δέχεται αιτήματα για κόψιμο δένδρων, καθώς και αυτό διέπεται από μία νομοθεσία, την οποία κάνουν ότι δεν γνωρίζουν οι ιθύνοντες. Εδώ, αν αρμόδια ήταν η Ενορία, πολύ θα θέλαμε να μάθουμε αν έδωσε σχετική έγκριση ο Μητροπολίτης, ο οποίος σαφώς γνωρίζει ότι πολύ από το πράσινο στο νησί οφείλεται στις αναδασώσεις, τις οποίες μετά ζήλου υπεστήριζε ο μακαριότατος Μελέτιος, όπως αναφέρεται λεπτομερώς και στον τιμητικό τόμο, που εξέδωσε η Μητρόπολη.

• από τη σελ. 1  
ρε ότι δεν έχει διθεί καμία άδεια, ούτε θα μπορούσε να γίνει κάτι τέτοιο, αφού το αλσύλιο ήταν σε χώρο της ενορίας. Αντίθετα άλλοι παράγοντες του Δήμου ανέφεραν για την ύπαρξη απόφασης προ επών (!) με αίτημα του τοπικού συμβουλίου και ....ομογενών από την Αυστραλία. Αν δούμε τα πράγματα ψύχραιμα, μπορούμε να πούμε ότι όντως αρκετά από τα δένδρα είχαν προσβληθεί από βαμβακίσια, υπήρχαν όμως και πολλά, τα περισσότερα μάλλον, τα οποία ήταν βέβαιο ότι θα μπορούσαν να σωθούν, αφού η προσβολή τους ήταν μικρή, ενώ και η ασθένεια, που αφανίζει τα πεύκα σε μεγάλη έκταση, βρίσκεται σε απόδραση, σύμφωνα με τους επιστήμονες. Όμως, αυτοί που κάποτε φύτευαν πεύκα, μπορεί να έκαναν τότε λάθη όσον αφορά τα βουνά, είχαν όμως μελετήσει αρκετά το κυθηραϊκό έδαφος και τον αέρα και είχαν διαπιστώσει ότι τα πεύκα (όπως οι χαροποιές, οι ευκάλυπτοι κ.α.) είναι από τα λίγα που ανθίστανται στις σκληρές τοπικές συνθήκες και τις ακραίες ξηρασίες, που επικρατούν συχνά στο νησί. Τώρα έχουμε μεγάλη απορία να δύμε τα δένδρα αυτά σε λίγα χρόνια. Αν καταφέρουν να μιμηθούν την ...ταβέρνα του Καλάμου θα είμαστε οι πρώτοι που θα τους συγχαρούμε δημόσια (αν και αγνοούμε πώς κυβικά νερό θα χρειάζονται, ενώ τα πεύκα επιζούν και χωρίς νερό). Αν όχι όμως, δυστυχώς δεν θα μπορούμε να ζητήσουμε να ξαναβάλουν πίστα όσσα (υπήρχε) δένδρα έκοψαν. Γ' αυτό, τονίζουμε για μία ακόμη φορά, ο Δήμος θα πρέπει να προσέχει πολύ περισσότερο, όταν δέχεται αιτήματα για κόψιμο δένδρων, καθώς και αυτό διέπεται από μία νομοθεσία, την οποία κάνουν ότι δεν γνωρίζουν οι ιθύνοντες. Εδώ, αν αρμόδια ήταν η Ενορία, πολύ θα θέλαμε να μάθουμε αν έδωσε σχετική έγκριση ο Μητροπολίτης, ο οποίος σαφώς γνωρίζει ότι πολύ από το πράσινο στο νησί οφείλεται στις αναδασώσεις, τις οποίες μετά ζήλου υπεστήριζε ο μακαριότατος Μελέτιος, όπως αναφέρεται λεπτομερώς και στον τιμητικό τόμο, που εξέδωσε η Μητρόπολη.

## Νέο βιβλίο της Κούλας Κασιμάτη

Με ένα βιβλίο πάνω στο ενδιαφέρον θέμα της Κυθηραϊκή διασποράς γέμισε τον εκδοτικό χώρο φέτος το καλοκαίρι η ομάδιμη καθηγήτρια κυρία Κούλα Κασιμάτη. Με θέμα την αποδημία των Κυθηρίων στην Αίγυπτο και ειδικά στην Αλεξανδρεία την περιοδεία της ζωής της δράστης και του ευηγενείσμού, που διέπρεψαν εκεί και προχωρεί σε εκτενή ανάλυση της ζωής, της δράσης και του ευηγενείσμού, που ανέπτυξαν οι πρωτοπόροι αυτοί Κυθηρίοι της Διασποράς. Το βιβλίο εκδόθηκε και διατίθεται από την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών, στην Αθήνα και στα βιβλιοπωλεία του νησιού.

## Εγγραφές στο Ωδείο

Το Ωδείο Αναγέννηση Παράρτημα Κυθήρων σας ενημερώνει ότι οι εγγραφές της νέας σχολικής χρονιάς ξεκινούν από Δευτέρα 5 Σεπτεμβρίου και η διδασκαλία των ειδικών μαθημάτων από Πέμπτη 8 Σεπτεμβρίου. Νέες σχολές: Σχολή Ηλεκτρικού Μπάσου και Σχολή Μαντολίνου. Εγγραφές καθημερινά 5.00 μ.μ.-9.00 μ.μ. Σάββατο 11.00 π.μ. - 3.00 μ.μ. Πληροφορίες 27360-37070 6977 407698 Λιβάδι - Κύθηρα (πάνω από το κατάστημα ΣΕΗΟΣ)

## Νέοι Εποπτέμπονες

  
Ο Παναγιώτης-Βασίλης Καλλίγερος, έλαβε τον μεταπτυχιακό του τίτλο στο «Management, Marketing and Society» του Πανεπιστημίου της ESSEX της Αγγλίας, όπου και έγινε η τελετή αποφοίτησης στις 22 Ιουλίου 2011.

Η οικογένειά του, οι συγγενείς και οι φίλοι του τον συγχαίρουν και του εύχονται υγεία, καλή σταδιοδρομία και πρόοδο.

## Σκέψεις από μια απογραφή επαγγελμάτων των Κυθήρων και Αντικυθήρων του 1864

Πριν από μερικές εβδομάδες στα Κύθηρα πραγματοποιήθηκε η καθεδρική απογραφή πληθυσμού. Οι απογραφές πληθυσμού είναι ένα δαπανηρό αλλά χρησιμότατο εργαλείο για την δημόσια διοίκηση, ιδιαιτέρα στις μέρες μας που οι πληθυσμιακές μεταβολές είναι ευρείες τόσο ποσοτικά όσο κυρίως ποιοτικά (ηλικια πληθυσμού που μένει στα Κύθηρα, αναλογία αλλοδαπών/Ελλήνων, αναλογία Ταξιριγιών/Ελλήνων διαφορετικής εντοπιότητας, γενέτες που διαβιούν στην ίδια στέγη κλπ.)

Η ανάλυση των δεδομένων που προκύπτουν από την γενική απογραφή πληθυσμού δίνουν μοναδική δυνατότητα στην κεντρική διοίκηση και στην τοπική αυτοδιοίκηση να σχεδιάσουν και να υλοποιήσουν κάθε ειδούς πολιτική: προγράμματα υγείας και πρόνοιας, εκπαίδευσης, χωροταξίας, περιφερειακής ανάπτυξης, αμυντικής και μεταναστευτικής πολιτικής κ.ά.

Όμως αυτό το εργαλείο δεν είναι κάπι καινούργιο! Το Τοπικό Αρχείο Κυθήρων ανατρέχοντας στις ανεκτίμητες αρχειακές του πηγές που ξεκινούν από το 1562, ανέσυρε έγγραφα από την ύστερη περίοδο της Αγγλοκρατίας, που αφορά απογραφή η οποία είχε γίνει στα Κύθηρα και Αντικύθηρα το 1864 (το έγγραφο αυτό περιέχεται στο Φ. 350 του Αρχείου της Εκτελεστικής Αστυνομίας Κυθήρων):

«[...] Οκτωβρίου 1864 ελήφθη μέ [...]»

Κατάλογος των Υγρομέτρων, Εκτιμητών, Κτιστών, Ξελουργών, Χρυσοχών, Ραπτών, Υποδηματοποιών, Σιδηρουργών, και Λογιστών, Αναθεωρηθείς πάρα ταύτης της Τοπικής Διοικήσεως.

### Υγρομέτραι

- 1 Ιερώνυμος Σιμητέκολος ποτέ Εμμανουήλ
  - 2 Ιωάννης Κασιμάτης ποτέ Μανέα Κατσούλη
  - 3 Αθανάσιος Αρώνης ποτέ Δημητρίου
  - 4 Δημήτρης Σιμητέκολος ποτέ Γεωργίου
  - 5 Γεώργιος Δαρμάρος ποτέ Ιωάννου Κονσολή
  - 6 Σταμάτης Σιμητέκολος ποτέ Εμμανουήλ
  - 7 Ανάργυρος Φαρδουλής ποτέ Μιχαήλ ?λάς
  - 8 Γεώργιος Τσάνες ποτέ Βρετο?
  - 9 Θεόδωρος Φαρδουλής ποτέ Μανόλη
  - 10 Δημήτρης Μουλός ποτέ Ιερεύς Γεωργίου
  - 11 Ιωάννης Πρινέας ποτέ Παναγώτου Κουτζάφη
  - 12 Ιωάννης Μεγαλοκούμος ποτέ Ανδρέα Διακάκη
  - 13 Νικόλαος Καλοκερνός ποτέ Δημητρίου
  - 14 Εμμανουήλ Σιμητέκολος του Ιερωνύμου
  - 15 Νικόλαος Διακόπουλος ποτέ Γεωργίου
  - 16 Ανδρέας Φατσέας ποτέ Νικολάου
- Εκτιμηταί – Κτίσται**
- 1 Παναγώτης Κομπής ποτέ Δημητρίου
  - 2 Ανάργυρος Φαρδουλής ποτέ Μιχαήλ Αλάς
  - 3 Γεώργιος Δαρμάρος ποτέ Ιωάννου Κονσολή
  - 4 Νικόλαος Φατσέας ποτέ Θεοδώρου
  - 5 Ιωάννης Ξένος ποτέ Κοσμά
  - 6 Εμμανουήλ Φιλιάγκος ποτέ Ιωάννου
  - 7 Κώστας Στρατηγός ποτέ Παναγιώτου

Poly Praxis

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

Τοπογραφικό διαγράμματα, Κτηματολόγιο, Οικοδομικές άδειες, Επίβλεψη, Κατασκευή, Αναπτυξιακοί νόμοι. Πραγματογνωμοσύνες, Υπόδειξη ακινήτων

**Θανάσης Βλαχογιάννης**, Τοπογράφος Μηχανικός ΕΜΠ, MBA  
**Σταυρούλα Πάττα**, Πολιτικός Μηχανικός ΕΜΠ, M5o  
**Κων/νος Φουρνάρης**, Αρχιτέκτων Μηχανικός ΕΜΠ

Υποστήριξη από το δικηγορικό γραφείο **ΜΠΑΒΕΑ, ΠΙΝΑΤΣΗ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ** και το λογιστικό γραφείο **ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΜΟΥΛΟΥ**

Εδρα: Π. Πατρών Γερμανού 4 N, Ιωνία, τηλ: 210 2710991, fax: 210 2710191  
Υπ/μα: Ποταμός Κυθήρων, τηλ: 27360 33293, website: www.polypraxis.gr

**“ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ - ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

**ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”**  
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

- ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α΄ ΚΑΙ Β΄ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ

**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ**

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α΄ ΤΑΞΗΣ  
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΣΟΣ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00  
ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

**ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ**

ΛΑΝΙΑΣ 2 - Αργυρόπολη τηλ. 16452  
(ΔΙΠΛΑ ΣΤΟ CONTINENT)  
ΤΗΛ.-FAX: 210-99.68.573

**PLEXIGLASS**  
**ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ**  
**ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ**  
**ΜΕΤΑΞΟΤΥΠΙΕΣ**  
**ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ**  
**ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ**  
**Νέον**

### Σύλουργοι

- 1 Νικόλαος Φατσέας ποτέ Θεοδώρου
- 2 Παναγιώτης Σοφίος ποτέ Νικολάου
- 3 Εμμανουήλ Φριλίγκος ποτέ Κοσμά
- 4 Κώστας Στρατηγός ποτέ Παναγιώτου

**Γράφουν οι**  
**ΔΗΜΗΤΡΑ ΤΑΚΗ**  
**& ΚΩΝ/ΝΟΣ ΤΣΑΛΤΑΣ**

5 Δημήτριος Πρεβελεγάδος ποτέ Λεονάρδου

6 Γεώργιος Δαρμάρος ποτέ Ιωάννου Κονσολή

7 Δημήτριος Κασιμάτης ποτέ Φιλοίτου Κούβλος

### Χρυσοχόοι

- 1 Νικόλαος Σπιθάκης ποτέ Θεοφίλου
- 2 Παύλος Τζουνανάκης ποτέ Γεωργίου
- 3 Παναγιώτης Κοζάκης ποτέ Σαράντου

### Πάπται

- 1 Μιχαήλ Κοζάκης ποτέ Σαράντου
- 2 Γεώργιος Κασιμάτης ποτέ Δημητρίου
- 3 Ιωάννης Πετρόχειλος ποτέ Παύλου
- 4 Αθανάσιος Τσάνες του Γεωργίου
- 5 Ιωάννης Μασσάλος ποτέ Παναγιώτη

### Υπόδιματοποιοί

- 1 Δημήτριος Μασσάλος ποτέ Θεοδώρου
- 2 Δημήτριος Πετρόχειλος ποτέ Κωνσταντίνου
- 3 Ανδρέας Καντώτας του Παναγιώτη
- 4 Παναγιώτης Παυλάκης του Δημητρίου

### Σιδηρουργοί

- 1 Παναγιώτης Αρώνης του Θεοδώρου
- 2 Λάζαρος Βατικώτης ποτέ Παναγιώτου
- 3 Δημήτριος Χανώτης του Βρετού
- 4 Ανάργυρος Αλιφεράκης ποτέ Εμμανουήλ
- 5 Παναγιώτης Αρώνης ποτέ Δημητρίου

### Λογισταί

- 1 Ιάκωβος Καλλονάς του Αντωνίου
- 2 Φραγγίσκος Μαχαιριώτης ποτέ Νικολάου
- 3 Ιωάννης Λαστιώτης ποτέ Γεωργίου
- 4 Γεώργιος Δαρμάρος ποτέ Ιωάννου Κονσολή
- 5 Θεόδωρος Κασιμάτης ποτέ Γεωργίου Λιμπέρη

### Αλοίζου

- 6 Εμμανουήλ Κοντολέων ποτέ Αντωνίου
- 7 Νικόλαος Μόρμορης ποτέ Ιωάννου
- 8 Νικόλαος Πάτερος ποτέ Δράκου
- 9 Ιωάννης Δαρμάρος του Γεωργίου Σώζου
- 10 Ιωάννης Τσάνες του Γεωργίου
- 11 Άγγελος Λαστιώτης του Ιωάννου
- 12 Νικόλαος Νικηφόρακής του Μανούσου

### Πραγματογνώμονες και Υγρομέτραι Αιγιλείας

### (Αντικυθήρων)

- 1 Στρατής Πατακός ποτέ Ιωάννου
- 2 Εμμανουήλ Κυνιγαλάκης ποτέ Γεωργίου
- 3 Νικόλαος Πλουμίδης του Ιερέως Γεωργίου
- 4 Θεμιστοκλής Γαλανάκης ποτέ Γεωργίου
- 5 Χαράλαμπος Ανδρόνικος ποτέ Ιερέως Γεωργίου

6 Μπατός Κυνιγαλάκης ποτέ Ιερέως Εμμανουήλ Πληθές Αντιγραφον υπο Γ. Δαρμάρου, Γραμματεύς του Επαρχείου»

Πολλά και πολύ χρήσιμα συμπεράσματα μπορούν να εξαχθούν από την απλή αυτή μεταγραφή.

1 Η επάρκεια της Βρετανικής διοίκησης που όχι μόνο είχε προχωρήσει σε λεπτομερή καταγραφή αλλά είχε ήδη φροντίσει και για την επεξεργασία και ομαδοποίηση των συλλεχθέντων στοιχείων.

2 Η ποικιλία των επαγγελμάτων που συναντούσε κανείς στα Κύθηρα και Αντικύθηρα και η πολυπρόσωπη εκπροσώπηση κάποιων από αυτά πχ. Λογιστές.

3 Η κοινωνική καταγωγή και η αντιστοιχία με τα επαγγελμάτικα. Παρατηρεί κανείς πόσο οι επαγγελματικοί ομάδες είχαν να κάνουν με κοινωνικά, οικογενειακά, γεωγραφικά και οικονομικά κριτήρια και το επάγγελμα που μπορούσε να ακολουθήσει κάποιος ήταν συνάρτηση πολλών πολιτισμικών παραγόντων, παραδειγματος χάριν στο επάγγελμα του λογιστή, που προϋποθέτει ε

## Βρήκε χορηγό το γήπεδο!

Είχαμε γράψει για το γήπεδο 8χ8 που ξεκίνησε να κατασκευάζει στο Λειβάδι η εκκλησία για τους νέους, αλλά συναντούσε πολλές οικονομικές δυσκολίες, αφού το κόστος μπορεί και να πλησιάσει τις 200.000 ευρώ. και είναι δύσκο-



λα τα πράγματα στις μέρες μας, αφού το κράτος δεν έχει μία να δώσει. Εκεί όμως που όλα έδειχναν μαύρα βρέθηκε χορηγός. Ο ομογενής επιχειρηματίας από την Αυστραλία **Παν. Μάγειρος** ανέλαβε

## Δύο φίλοι

Μέσα σε λίγο χρόνο τα «Κ» έχασαν δύο από τους καλλίτερους φίλους τους. Ήταν δύο εξαιρέτοι άνθρωποι, όχι γιατί ήταν φίλοι μας και αγαπούσαν την εφημερίδα, αλλά γιατί και οι δύο ήταν ευπατρίδες και από αυτούς, των οποίων η απώλεια δεν περνά απαρατήρητη. Πριν λίγους μήνες έφυγε ο **Θεόδωρος Χαρατζάς** και μέσα στο καλοκαίρι ο **Νίκος Καλλίγερος-Μαρίνης**. Δύο διαφορετικοί άνθρωποι, πιθανόν και άγνωστοι μεταξύ τους, οι οποίοι στάθηκαν σε μας περισσότερο από όλους σχεδόν τους άλλους. Μας ενεθάρρυναν και παρακολούθουσαν με προσοχή την εφημερίδα σε όλα της τα βήματα. Δυστυχώς

**M.P.K.**



Rooms for rent **ΑΝΤΩΝΗΣ & ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ ΚΑΤΣΟΥΛΗ ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΡΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΤΗΡΑ (Τοποθεσία Σκαμνία)**  
ΤΗΛ.: 27360-34359 - ΤΗΛ. FAX: 27360-34387 - KIN.: 6945 216173  
E-mail: skamniakiythira@otenet.gr

## ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ

### ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 – ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210-41 74 867 - 210-41 12 417 - 21041 78 549



### Ανδρέας Γ. Μεγαλοοικονόμου

Χειρουργός Οδοντίατρος, M.Med.Sci

Μετεκπαίδευση στη Χειρουργική Στόματος  
Master of Science Πανεπιστημίου Sheffield, Αγγλία

Ε.Λ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ (Θησέως) 105 • 17672 ΚΑΛΛΙΘΕΑ  
ΤΗΛ.: 210 95.30.149

## Πάλι ο Μυλοπόταμο

Θα μπορούσαμε να το βάλουμε σε άλλη στήλη, αφού μας έχει απασχολήσει άπειρες φορές, όμως το θέμα δεν πάει άλλο. Πρόκειται για την αφόρητη δυσοσμία στο Μυλοπόταμο, η οποία οφείλεται σε βαθρολόγιμα αγνώστων προελύσεως, προφανώς από παρακείμενες οικίες ή καταστήματα, η οποία φέτος ήταν και πάλι αιφόρητη. Κατά την εκδήλωση στη μνήμη του I. Στρατηγού πολλοί κρατούσαν τις μύτες τους, ενώ φιλοξενούμενοι γνωστών Κυθηρίων εξέφρασαν την έντονη δυσφορία τους για το γεγονός ότι οι τοπικές αρχές δεν έχουν καταφέρει ακόμη να βρουν την αιτία και τη λύση. Η πραγματικότητα είναι ότι όλοι στρουθοκαμηλίζουν επικινδυνά και παίζουν πάνω στην τύχη του πιο όμορφου χωριού των Κυθήρων και του πιο τουριστικού. Δήμος, επιχειρηματίες του τουρισμού, αλλά πρωτίστως οι Μυλοποταμίτες, έχουν ΑΜΕΣΗ υποχρέωση να θέσουν τέλος στο ΑΙΣΧΟΣ αυτό. Όσο δεν το κάνουν είναι όλοι υπεύθυνοι με κύριο εδών αρμόδιο το Δήμο, ο οποίος με περισσή υποκρίσια αφήνει τα σκ... ελεύθερα να βρωμίζουν τον υπέροχο και ιερό χώρο ενός χωριού, που θα μπορούσε να είναι χρυσορυχείο για ολόκληρο το νησί. ΝΤΡΟΠΗ και πάλι χίλιες φορές Και σε όσους ρυπαίνουν και σε όσους το ανέχονται.

## Είμαστε όμως κι επόγου μας!!!

Φέτος με την κρίση δεν κυκλοφόρησε κανονικά το φορτηγό του Δήμου, που μαζεύει τα βαριά απορρίμματα (έπιπλα, στρώματα κλπ), παρ' όλα ταύτη η κατάσταση δεν έφθασε στο σημείο που όλοι



του δωρητού δηλ. θα ονομασθεί «ΠΑΝ. ΣΠ. ΜΑΓΕΙΡΟΣ». Μάλιστα ήδη έχουν αρχίσει όλες οι παραλληλές εργασίες κατασκευής, οι οποίες προχωρούν με ικανοποιητικό ρυθμό.

φοβόντουσαν, όσον αφορά την αποκομιδή, καίτοι, βέβαια, σε αρκετές περιπτώσεις στις μέρες αιχμής πολύ απείχε του να είναι και η καλλιτερη. Κανείς δεν μπορεί να πει πάντως ότι δεν έγινε προσπάθεια και τα πράγματα θα μπορύσαν να είναι ακόμη καλλιτερά αν γινόταν καλλιτερη οργάνωση. Δεν είναι όμως αυτό το θέμα μας. Η φωτογραφία παρουσιάζει μία εικόνα από τα Πιτσινιάνικα. Άραγε αγνοούσε ο καλός συμπατριώτης που καθάρισε το σπίτι του ότι είναι δύσκολο έως αδύνατον στο Δήμο να μαζεύει τα σκουπίδια αυτού του είδους; Και δεν γνωρίζει ότι, τουλάχιστον καλά, όταν δεν κάνουν καλά τη δουλειά τους, όταν έχουν όμως και τέτοιους δημότες τι να πεις; Φταίει αυτή η ριμάδα η απαιδευσία μας και, όπως διαπιστώνετε, από τους πανεπιστημιακούς μέχρι τα κόμματα, κανένας δεν επιθυμεί να αλλάξει τίποτα α' αυτό τον τόπο. Όλοι φαίνεται να μην ενοχλούνται από το σκουπιδαριό και το τουριστικό χάλι του βλέπετε.

## ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ ΚΙΠΑ

Στις 10/8/2011 το Κυθηραϊκό Ίδρυμα Πολιτισμού και Ανάπτυξης (Κ.Ι.Π.Α.) διοργάνωσε την εκδήλωση «Τσιριγώτικο γλέντι» στον πολυάρχο «Ζειδώρος» στο Καϊπάλι.

Ηταν μια βραδιά παραδοσιακής μουσικής, ρίμας, μαντινάδας, παραδοσιακών χορών και όχι μόνο.

Με αφορμή την μεγάλη επιτυχία της, το διοικητικό συμβούλιο του Κ.Ι.Π.Α. ευχαριστεί θερμά τις επιχειρήσεις του νησιού για την συμβολή τους, αλλά και τους ανθρώπους που βοήθησαν στην οργάνωση του γλεντιού αυτού.

Βεβαίως, ένα μεγάλο ευχαριστώ θα πρέπει να πούμε επίσης και στον κόσμο που προθυμοποιήθηκε το βράδυ αυτό να τιμήσει με την παρουσία του την εκδήλωση μας.

Η επιτυχία της οφείλεται στην πρόθυμη στήριξη σας. Ευχαριστούμε.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ κτήμα 3,5 στρ εντός σχεδίου, στο Μπρογκί, με 2 παλαιές οικίες, ένα λιοτρίβι, ένα μεγάλο αλώνι, 20 ελιές και απεριόριστη θέα. Τηλ. 27360 33529.**

## ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ  
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289  
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

## ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ **Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**



ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ 12, (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)  
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913  
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

## ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

- Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
- Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
- Μέλος των Ευωνωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

## ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ & ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15 Τηλ. Ιατρείου: 210-41 73 272  
185 31 Πειραιάς

## ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟ **ΓΙΑΝΝΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥΛΗΣ**

Χειρουργός - Οδοντίατρος  
Πλήρως εξοπλισμένο το Ιατρείο  
βρίσκεται στο «Εμπορικό Κέντρο Βάρδα»

ΛΕΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ  
27360 31536

ΤΗΛ. Ο.Ι.Κ.  
27360 31585  
KIN. 6946246177

**ΧΡΩΜΑΤΑ •  
ΣΙΔΗΡΙΚΑ •  
ΕΡΓΑΛΕΙΑ**  
**ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
ΛΕΙΒΑΔΙ ♦ 27360-31757

## ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ Δ. ΚΑΤΣΟΥΛΗΣ

MD, DESMÉDGÉN, MRCS

### ΟΡΘΟΠΑΙΔΙΚΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Grenoble-Γαλλία

Ειδικευθείς στη Μ. Βρετανία, Ελβετία & Ιταλία

### ΙΑΤΡΙΚΗ ΧΟΡΟΥ

### ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΑΚΡΟΥ ΠΟΔΟΣ

Νικηφόρα 2 & Μεσολογγίου, 11146 Γαλάται, Αθήνα

Τηλ.: 210 2918044, Κιν.: 6975 060765

Web: <http://www.footsign.eu>, e-mail: edk@footsign.eu

## Τ.Κ.Τ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠΙ

### A. ΚΡΙΘΑΡΗΣ – T. ΤΟΠΙΝΤΖΗΣ

- ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ / ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΛΙΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ
-

## Εκδηλώσεις και χοροί

Όπως κάθε καλοκαίρι έγιναν πολλές εκδηλώσεις από σωματεία στα Κύθηρα και, παρά το βαρύ κλίμα της εποχής και τη μείωση των δημοτικών ενισχύσεων οι εκδηλώσεις που έγιναν είχαν, σχεδόν όλες, μεγάλη επιτυχία. Με χορούς συνεχίσαν την καλή παράδοση τα



Από τη βραδιά μουσικής και ποίησης του Γ. Δρυμωνιάτη.

χωριά Ποταμός, Φράτσια, Καραβάς, Μητάτα, Αβλέμονας και Καλοκαιρινές, ενώ το ΚΙΠΑ επανέλαβε την Τσιριγώτικη βραδιά στο Ζείδωρο με μεγάλη επιτυχία και περιέλαβε αυτή τη φορά και μαντινάδες, στις οποίες διέπρεψαν οι Γ. Δρυ-

μωνιάτης και Ανδρ. Λουράντος-Κονταράτος. Στον ίδιο χώρο το Τάνγκο Αρτζεντίνο με χορηγία του ασφαλιστικού γραφείου του κ. Μάνου Ζερβού, insurencenow και το «τάβλι» του Κεχαϊδη συγκέντρωσαν πολύ κόσμο, ενώ ενδιαφέρουσα ήταν και η πρώτη παρουσία της

και να εμπλουτισθούν. Ενδιάμεσα έγινε και εκδήλωση για τα παιδιά από τον ίδιο οργανωτή, ενώ συνέχιστηκε και παραδοσιακός Καραγιόζης για παιδιά του Δ. Λουράντου-Σπυρίδου.

Τέλος, να αναφέρουμε την πα-



Από την εκδήλωση στη μνήμη Ι. Στρατηγού, στην οποία κύριος ομιλητής ήταν ο Καθηγητής κ. Γ. Ι. Κασιμάτης.



Οι ομογενείς εξ Αυστραλίας διοργάνωσαν και φέτος με εξαιρετική επιτυχία μεγάλο Χορό στις Καλοκαιρινές για τις ανάγκες της εκλησίας και των χωριού.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αγροτεμάχιο 2.829 τμ. στα Κοντολιάνικα εντός οικισμού και εντός ορίων ζώνης εφαπτόμενο με δρόμο προς Άγιο Ηλία. Τηλ.: 210 8622058, 27360 34139 και 6972 797524.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ στον Ποταμό (εναντί ΠΡΟ-ΠΟ)** διώροφο κατάστημα (100m<sup>2</sup> ισόγειο, 50m<sup>2</sup> όροφος, με ξεχωριστή είσοδο). Ιδιοκτήτης: τηλ. 6974 110653, 27360 34269.



ΦΩΤ. ΕΒΠΑΤΑ

Φωτογραφία από τον εορτασμό των 100 χρόνων του ναού του Σωτήρος στα Αρωνιάδικα με κύριους ομιλητές τον Καθηγητή κ. Χρ. Γιανναρά και την κυρία Ελ. Χάρον.

ρουσίαση έκανε ο Πρόεδρος του Συλλόγου Ποταμιτών κ. Α. Φλωρόπουλος, ενώ το βιβλίο παρουσίασε ο δικηγόρος κ. Κ. Καλλίγερος.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** δύο συνεχόμενες εκτάσεις 10 και 15 στρ. με φως, νερό και καρποφόρα δένδρα. Θέα θάλασσα. Πληρ. τηλ. 6974-314601.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 1875 τ.μ., περιοχή ΛΟΥΡΟΙ (Τρελοκομείο), έναντι βενζινάδικου Σοφίου. Πληροφ. τηλ. 6944 240 379.

**my computer**

- Πωλήσεις - Αναβαθμίσεις
- Service H/Y Laptop & Εκτυπωτών
- Εγκαταστάσεις Δικτύων & Servers
- Συστήματα Λογοράσεων
- Περιφερειακό - Απλιζότητα

**ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ:**

Πειραιώς	Κύθηρα
210 41100 22	27360 39059
info@mycomputer.com.gr www.mycomputer.com.gr	

## «ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»



Ανακαΐνισαμε πρόσφατα το ξενοδοχείο μας με γνώμονα υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, δημιουργώντας χώρους με άποψη, δωμάτια, σουίτες και studios που περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανεξεις καθώς και παροχές υπηρεσιών για άτομα με ειδικές ανάγκες. Δημιουργήσαμε πάνω από όλα ένα μοναδικό περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης σε απόσταση μόλις 100 μέτρα από τη θάλασσα. Ο χώρος της πισίνας διατίθεται και για εκδηλώσεις.

**ΠΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ FILOXENIA APARTMENTS**

Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548  
(Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360-33610  
[www.filoxenia-apartments.gr](http://www.filoxenia-apartments.gr), e-mail: [info@filoxenia-apartments.gr](mailto:info@filoxenia-apartments.gr)

### ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

#### ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Πολ. μηχ/κός Α.Π.Θ.  
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ  
Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.



- Άδειες οικοδομών - επισκευών  
- Μελέτες - επιβλέψεις  
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις  
- Οικονομικοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 ΠΕΙΡΑΙΑΣ & ΠΟΤΑΜΟΣ  
ΤΗΛ. 210-4122348 - 210-4114009

### ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα  
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ Τηλ. 27360 31059

### ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ & ΠΡΩΤΕΣ ΥΛΕΣ

ΕΔΡΑ - ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 42-44 ΔΑΦΝΗ  
ΤΗΛ.: 210-9027708, 210-9027829  
Α' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 7, ΔΑΦΝΗ  
ΤΗΛ.: 210-9734295  
Β' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΒΟΥΛΑΓΜΕΝΗΣ 379  
ΤΗΛ.: 210-9714111

*Felia*

**Άνθη - Φυτά**  
εσωτερικού και εξωτερικού χώρου  
Καρποφόρα δένδρα  
**«ΟΑΣΗ»**  
Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστοιχισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.  
- Στέλνουμε πουλούνια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πλησίον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685  
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: Πάνω Λιβάδι - Τηλ. 27360 31417, 6973 768320

Μάρκος Μεγαλοοικονόμος  
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.

Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα  
Μηθύμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα  
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133  
e-mail: [megaloiconomos@yahoo.gr](mailto:megaloiconomos@yahoo.gr)

Φωτογραφία  
Ταξιδεύοντας στη Κύθηρα

**Χρύσα Φαρέτα**

- Φωτογραφήσεις + γάμων
- Βαπτίσεων + επετηνίδες
- Επογγολήσεις κύριων εκπαιδευτικών παιδιών
- Επετηνίδες & αναπόλωπη παλιών φωτογραφιών
- service μπλαζόν

Τηλ.: 27360 38225  
6974112619  
[www.fxphoto-kythera.gr](http://www.fxphoto-kythera.gr)  
email: [fxphoto@hotmail.com](mailto:fxphoto@hotmail.com)  
Πλατανάς, Κύθηρα

το πρώτο  
ενημερωτικό ραδιόφωνο  
των Κυθήρων τώρα  
και στο διαδίκτυο...

**ακούστε μας  
παντού!!!**

**DELIN FM**  
Music and News  
www.adelinfm.gr ΤΗΛ-ΦΑΞ 2736034004 KIN  
6978140356 E-MAIL [info@adelinfm.gr](mailto:info@adelinfm.gr)



**ANTI ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΥ****«Ότι έγινα, στο Γιάννη Αλεβιζάκη το οφείλω»**

Είναι μνημόσυνο αιώνιο η συμπύκνωση του έργου του Ιωάννη Αλεβιζάκη σε μια φράση εκ μέρους των μαθητών του και μακάρι να είναι και όραμα για κάθε δάσκαλο, γιατί τότε μόνο υπάρχει ελπίδα οι νεοέλληνες να γίνουμε Έλληνες.

Τον Ιωάννη Αλεβιζάκη (1931-2011) δεν είχα την τύχη να τον γνωρίσω προσωπικά, γνωρίζω όμως το πέρασμα και το έργο του στο χώρο της εκπαίδευσης κι αυτό τυχαία. Γι' αυτό η σύντομη αυτή αναφορά μας. Τυχαία, λοιπόν αλλά είναι αυτό που με έκανε να νιώσω την ανάγκη να γράψω λίγα λόγια.

Υπάρχουν ανάμεσά μας πολλοί που προσφέρουν ελάχιστα στην κοινωνία μας ή καθόλου ή και αρνητικά, βρίσκονται όμως στην πρώτη γραμμή της επικαρπότητας και διαγωνίζονται για την προβολή τους. Αυτοί μπορεί να επιβιώνουν σε άλλους τομείς, όχι

όμως στην εκπαίδευση, όπου εκτός της γνωτικής πανοπλίας είναι εντελώς αναγκαίο το ήθος, η αυταπάρνηση, η σεμνότητα, γιατί μόνο τότε συνθέτουν το πρότυπο για την κοινωνία που θέλει να θεωρείται πολιτισμένη, με συνοχή και αλληλεγγύη.

Στη σημερινή συγκυρία το έργο εκπαίδευτικών, όπως ο Ιωάννης Αλεβιζάκης, αποτελεί τη μόνη ελπίδα σωτηρίας απ' όσα η αφροσύνη, η απληστία, η αναξιοκρατία και ο μημπισμός συσσώρευσαν, με ευθύνη όλων μας και κυρίως των εκπαίδευτικών, στην πολύπαθη πατρίδα μας. Φωτεινά παραδείγματα θέλει η νεολαία μας και όχι φερέφωνα ιδεολογιών - ιδεοληψιών και κοιμματανθρώπων.

Ειλικρινά, ως εκπαίδευτικός, ένιωσα στο εσώψυχο μου να φτερουγίζει η ελπίδα να τύχω μιας ανάλογης τύχης και μνήμης.

**Μαρία Γ. Καρύδη**

**Αποχαιρετισμός στην Καίτη Δαπόντε από την συντροφιά Κυθηρίων Κυριών**

Κάθε φορά που φτάνει στην πάρεα η είδηση πως κάποια από τις φίλες φεύγει από τη συντροφιά μας για το μεγάλο ταξίδι στην αιωνιότητα, όλες παγώνουμε και η θλίψη κυριαρχεί στην καρδιά μας.

Οι Κυθήριες με οδύνη απευθύνουμε τον τελευταίο χαιρετισμό στο επίλεκτο μέλος της παροικίας μας. Ερχόμαστε στη δύσκολη θέση να σε αποχαιρετήσουμε Καίτη. Να αποχαιρετήσουμε μια φίλη που 30 χρόνια τώρα πορευτήκαμε μαζί για το μεγάλο κοινωφελή σκοπό μας, την περίθαλψη των γερόντων μας στο Γηροκομείο Κυθήρων.

Γι' αυτό το σκοπό από την πρώτη μέρα της συντροφιάς μας, προσέφερες ανδιοτελώς πολλά και εργαζόσουν ασταμάτητα πάντα με το χαμόγελο και τη ζεστασιά σου.

Είχαμε την τύχη να συναναστρέψαμε με μια έχεωριστη γυναίκα, πιστή φίλη, σωστή σύζυγο, μάνα και

γιαγιά, έναν άνθρωπο με σεμνότητα και εντυμότητα.

Θέλουμε να σου πούμε ένα μεγάλο ευχαριστώ για όσα προσέφερες στη συντροφιά μας ασταμάτητα όλα αυτά τα χρόνια.

Ένα μεγάλο ευχαριστώ από όλες μας για την ανεκτίμητη φιλία σου, την καλωσύνη σου, το χαμόγελό σου.

Θα μας λείψεις Καίτη, θα μας λείψεις πολύ, όμως δεν μπορούμε ν' αντισταθούμε στο θέλημα του Θεού.

Ευχόμαστε ο Θεός να δινεί δύναμη και κουράγιο στο σύζυγό σου Μανώλη, στα παιδιά και τα εγγόνια σου.

Όσο για όλες εμάς στη συντροφιά Κυθηρίων Κυριών θα υπάρχει πάντα μια κενή καρέκλα και να είσαι σίγουρη ότι το ζεστό σου χαμόγελο και η καλωσυνή φυσιογνωμία σου θα μας συντροφεύει για πάντα και στην καρδιά μας.

Καλό σου ταξίδι Καίτη μας.  
Καλό σου ταξίδι Καίτη μας.

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ  
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ Β. ΚΟΥΜΕΣΟΥ  
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ**  
ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ - τ. ΠΛΟΙΑΡΧΟΣ Ε.Ν.  
ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΩΝ  
**ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΚΙΝΕΖΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΦΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ**  
Α' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΠΛΑΤΩΝΟΣ 34 - ΓΑΛΑΤΑΙ - Τ.Κ. 11147  
ΤΗΛ./FAX: 210 21 31 486, e-mail: har\_coum@yahoo.gr  
Β' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 35 - 3ος ΟΡΟΦΟΣ, ΤΗΛ./FAX: 210 21 33 811  
Γ' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΜΕΡΙΚΗΣ 23 - 1ος ΟΡΟΦΟΣ  
ΚΙΝ.: 6937 005 807, 6945 259 730

**ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**

**ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ  
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114**

**ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ**

**Χρυσούλα Σοφίου (Μπαϊά)  
Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.  
Α.Μ./ΕΤΕΕΜ: 40586**

Αγία Πελαγία - Κύθηρα 80200  
τηλ/fax: 27360 31027, κιν. 6979 080762  
e-mail: xsoufiou@gmail.com

**RENA'S  
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ**  
Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά  
για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας  
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. 27360-31700

**ΚΟΙΝΩΝΙΑ****Πιέζουν για το Μουσείο Κυθήρων**

Ο νεοιδρυθείς Σύλλογος Φίλων του Μουσείου Κυθήρων δραστηριοποιείται για την ένταξη του Μουσείου σε κάποιο κοινωνικό πρόγραμμα (η σχετική αίτηση από το Δήμο ή άλλο φορέα πρέπει να γίνει μέχρι τέλους Οκτωβρίου). Ως γνωστόν το Μουσείο μένει κλειστό από το 2006 που κατέστη από την απάντηση που έδωσε υπηρεσιακός παράγων σε ομάδα μαθητών του Δημ. Σχολείου Λειβαδίου-Κυθήρων για να προχωρήσει. Αν και από

της γραφειοκρατίας και δεν λέει να ξεκολλήσει. Τώρα ο νεοσύστατος σύλλογος έχει κάνει ενδιαφέρουσες προτάσεις και μένει να αξιοποιηθεί η ευκαιρία ένταξης σε κοινωνικό πρόγραμμα ή να βρει το Υπ. Πολιτισμού τους πόρους για να προχωρήσει. Αν και από την απάντηση που έδωσε υπηρεσιακός παράγων σε ομάδα μαθητών του Δημ. Σχολείου Λειβαδί-

**Επιστολή διαμαρτυρίας των μαθητών του Δημ. Σχολείου Λειβαδίου-Κυθήρων για το Μουσείο**

**ΑΞΙΟΤΙΜΕΣ κύριε Υπουργέ**

Είμαστε μαθητές του Δημοτικού Σχολείου Λειβαδίου Κυθήρων και σας απευθύνουμε αυτή την επιστολή για να οας ζητήσουμε να μεριμνήσετε για την επαναλειτουργία του Αρχαιολογικού Μουσείου της Χώρας Κυθήρων.

Πρώτα απ' όλα, θέλουμε να σας γνωστοποιήσουμε ότι στο νησί μας υπάρχουν δεκάδες αρχαιολογικοί χώροι που μένουν αναξιοποίητοι. Στην πλειονότητά τους δεν είναι προσβάσιμοι για τους επισκέπτες τους επισκέπτες, καθώς επίσης και για τους μόνιμους κατοίκους των Κυθήρων και την αρμόδια αρχαιολογική υπηρεσία, τα οποία τα τελευταία πέντε χρόνια παραμένουν κλειδωμένα σε αποθήκες, χωρίς να δίνεται η δυνατότητα τόσο στους κατοίκους, όσο και στους επισκέπτες του νησιού μας να θαυμάσουν και να αντλήσουν πληροφορίες για την πλούσια ιστορία και τον πολιτισμό του τόπου μας.

Για όλους τους παραπάνω λόγους αποφασίσαμε να σας αποστέλλουμε αυτή την επιστολή και, λαμβάνοντας υπόψη τη δυσχέρη θέση στην οποία έχει περιέλθει η χώρα μας λόγο των σοβαρών οικονομικών προβλημάτων που αντιμετωπίζει, παρακαλούμε για την παρέμβαση σας έτσι ώστε να επαναλειτουργήσει το συντομότερο δυνατόν το Αρχαιολογικό Μουσείο της Χώρας Κυθήρων.

Ελπίζουμε να λάβετε υπόψη σας την επιστολή μας.

**Με εκτίμηση**

**Ακολουθούν οι υπογραφές των μαθητών**

**Το Υπουργείο απάντησε στους μαθητές ότι «...μελετάται η αποκατάσταση των βλαβών και λαμβάνονται τα κατάλληλα μέτρα, προκειμένου το κτίριο να στολίσει και πάλι τους αρχαιολογικούς θησαυρούς του νησιού». Ως τότε, όμως, συνιστά στους μαθητές να επισκέπτονται τις Συλλογές στο Κάτω Λειβάδι (Βυζαντινά) και στο Κάστρο (Οικόσημα). Η τελευταία αναμένεται να εγκαινιασθεί σύντομα.**

**Από την απάντηση προκύπτει, πάντως, ότι ο δρόμος δεν θα είναι σύντομος.**

Nίνα Παπαναστασίου-Λουράντου

**"ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ"****ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ**

**ΒΙΟΜΗΚΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ  
ΚΑΒΑ - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ**

KΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛ.: 27360 58244, 51853, 58255, ΦΑΞ: 27360 58244

**ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΦΑΤΣΕΑ****Κλινικός Ψυχολόγος**

Πανεπιστήμιο Αθηνών, MSc  
Μεταπτυχιακό Πρόγραμμα Κλινικής Ψυχολογίας  
ΚΗΦΙΣΙΑΣ 53, ΑΜΠΕΛΟΚΗΠΟΙ -ΤΗΛ. 210 6917601  
e-mail: efatsea@psych.uoa.gr

**AIM. NIK. ΣΚΕΤΑΣ  
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ**

&lt;ul



## ΒΙΒΛΙΑ ΕΝ ΑΙΧΜΑΛΩΣΙΑ

Δύο σχεδόν χρόνια μετά την αναστολή λειτουργίας της Παιδικής και Εφηβικής Βιβλιοθήκης Λιβαδίου του Πανελλήνιου Οργανισμού Βιβλιοθηκών της αείμνηστης Αννας Σλουμπερζέ, δύο μήνες κιόλας μετά την επίσημη δημοσιοποίηση της πρότασης - έκκλησης της Κυθηραϊκής Πρωτοβουλίας για την ίδρυση Δημοτικής Βιβλιοθήκης Κυθήρων στο παλαιό Δημοτικό Σχολείο στα Κοντολιάνια, λίγες μόνον ημέρες πριν ανοίξει η νέα σχολική χρονιά που θα θέσει και φέτος με οξύτητα το πρόβλημα της έλλειψης ενός χώρου ανάγνωσης, μελέτης, έρευνας κι εκπόνησης εργασιών για τους μαθητές των σχολείων μας, επικρατεί ακόμα ράθιμη αδράνεια, άρεγη περισυλλογή και αρμόδια σιωπή. Επανέρχομαι, λοιπόν, στο θέμα, περιγράφοντας το πλαίσιο μέσα στο οποίο η πρόταση, η άρνηση και η σιωπή μπορούν να βρουν κάποια ερμηνεία, για να καταλάβουμε τι συμβαίνει και να προχωρήσουμε ένα βήμα μπροστά. Έχουμε τρία δεδομένα που θα πρέπει να λάβουμε εξίσου σοβαρά υπόψη:

α. Στα Κύθηρα υπάρχει σημαντική έλλειψη δημόσιων χώρων πνευματικής συνάντησης κι επικοινωνίας, παντελής έλλειψη δημόσιων ενημερωμένων ειδικών ή γενικών βιβλιοθηκών, έλλειψη έστω κι ενός απλού αναγνωστηρίου στην υπηρεσία των περίπου επτακοσίων μαθητών, σπουδαστών κι εκπαιδευτικών αλλά και όλων των υπολο-

πων, δύσκολα μετρήσιμων, ερευνητών, φιλαναγνωστών και απλών ενδιαφερομένων που ζουν, εργάζονται ή περνούν μέρος του χρόνου τους, καταβέτουν δηλ. ένα κομμάτι της ζωής τους, στο νησί μας.

β. Ο καινούργιος Δήμος μας, όπως προέκυψε υπό την καλλικρατική βία, είναι φορτωμένος αρμοδιότητες και απογυμνωμένος από πόρους. Χρειαζόμαστε λοιπόν λύσεις που δεν θα επιβαρύνουν οικονομικά τον ήδη βεβαρυμένο προϋπολογισμό του. Αυτό το γεγονός, όμως, δεν μπορεί να αποτελεί άλλοθι απραξίας. Αντιθέτως, η δημοτική

ση των πάρων.  
γ. Δυστυχώς, στην πνευματική παρακαταθήκη της νεοελληνικής

### Γράφει ο κ. ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΟΥΤΡΑΦΟΥΡΗΣ

κοινωνίας μας, δεν υπάρχει η κουλτούρα της αυτενέργειας (πολλές φορές, πιστεύουμε ανοίτως ότι κάποιες σοφές κεφαλές μπορούν και πρέπει να αποφασίζουν για μας αντί για εμάς), της συνεργασίας (ο καθένας παλεύει, ατυχώς, μόνος του κάτω από την στιγματιά έμπνευσης ή θυμό για την επίτευξη



αρχή οφείλει να πάιξει ακόμα πιο αποτελεσματικά τον επιτελικό της ρόλο και να αντισταθμίσει την έλλειψη κονδυλίων με την έξαρση φαντασίας και ενεργητικότητας, με την καλύτερη οργάνωση των δράσεων και με τη βελτιστή αξιοποίη-

της μικρής οικογενειακής του ευημερίας) και του εθελοντισμού (το άγχος της κρίσης έχει εξισώσει, ανάρμοστα, το αγαθόν με το επικερδές, και αντιστρόφως).

Σε ένα τέτοιο περιβάλλον θεωρώ ότι η πρόταση για την ίδρυση και λειτουργία της Δη.Βι.Κ. στοιχειώθετεί ένα καινοτόμο πολιτικό πα-

ράδειγμα. Εξ αιτίας και παρά τη δημοσιονομική κρίση, παρουσιάζεται μια λαμπρή ευκαιρία για τον επαναπροσδιορισμό της έννοιας του δημόσιου χώρου και της θέσης μας, ενός εκάστου, εντός αυτού. Θα ήθελα, λοιπόν, κι εγώ να ενώσω τη φωνή μου με τη φωνή των πολλών, ανώνυμων, απλών πολιτών που σιγά - σιγά αφυπνίζονται και βγαίνουν στο προσκήνιο της πολιτείας, για να επισημάνω ότι η σκέψη για την ίδρυση μιας μεγάλη ενιαίας Δημοτικής Βιβλιοθήκης πρόκειται για μια πρόταση αναγκαία και ολοκληρωμένη, φιλόδοξη και συνετή.

**Αναγκαία** διότι απαντά με τρόπο θετικό σε μια υπόρρητη αλλά κραταία ανάγκη που έχει κάθε άνθρωπος: να μορφώνει το άγνωστο, να γνωρίζει τον κόσμο και να βλέπει τον εαυτό του μέσα στη μακριάνων πανανθρώπινη πνευματική παράδοση.

**Ολοκληρωμένη** διότι προβλέπει συνολικά την ίδρυση της Δημοτικής Βιβλιοθήκης, τη διοίκησή της και τη λειτουργία της, τον εμπλουτισμό της και την ανάπτυξή της, τη διαχείρισή της και τη βιωσιμότητά της.

**Φιλόδοξη** διότι δεν προσβλέπει απλώς στη σωτηρία ενός οργανισμού που δυστυχώς έκλεισε τον κύκλο της πολύτιμης φιλεκπαιδευτικής ζωής του αλλά στην ίδρυση ενός νέου, ανοικτού, διευρυμένου θεμού.

**Συνετή** διότι ξεκινάει με τα ελάχιστα χωρίς να περιορίζεται σε αυτά, αποβλέπει στο μέγιστο χωρίς να στριώζεται σε αυτό και αποδίδει την ευδόσωση του όλου εγχειρήματος στας χείρας της κοινω-

νίας και όχι σε κάποιους από μηχανής σωτήρες.

Πολλές ίδεες, κατά το παρελθόν, άστραφων μέσα στο νου εκείνων που τις συνέλαβαν, γέννησαν μεγάλες προσδοκίες στα πρώτα βήματά τους και ετελεύτησαν το σύντομο βίο τους μόλις ξανοίχτηκαν στο μαραθώνιο δρόμο της επανάληψης, της υπομονής και της αντοχής που είναι η πραγματικότητα. Γι' αυτό, πέραν της φαντασίας και του αυθορμητισμού, απαιτείται σταθερός σχεδιασμός και οργάνωση, σαφής προσδιορισμός των όρων λειτουργίας καθώς και η αυτοδέσμευση όλων των εθελοντών σε ένα πρωτόκολλο υπεύθυνης συμπεριφοράς. Αν καταφέρουμε, μάλιστα, να ανατροφοδοτήσουμε τον αρχικό ενθουσιασμό και δεν τον αφήσουμε να ξεθυμάνει μέσα στην έλλειψη εμπιστοσύνης και την αδιαφορία κι αν, επίσης, εξευρεθεί μια ικανοποιητική λύση για την κάλυψη των μικρών (εν σχέσει προς την ανταποδοτική ωφέλεια) λειτουργικών εξόδων, τότε το μέλλον αυτής της πρωτοβουλίας δεν μπορεί παρά να είναι λαμπρό.

Αποχαιρετώντας έναν τεμπέλη Αύγουστο, στο δρόμο προς έναν απαιτητικό Σεπτέμβριο, αναρωτιέμαι ποιος δε στενοχωρίεται και δεν αγανακτεί βλέποντας τα βιβλία στις κούτες μέσα σε εγκαταλειπμένες και κλειδαμπαρωμένες αίθουσες και όχι στα ράφια της βιβλιοθήκης και στα χέρια των παιδιών. Διότι όπως όλοι έρουμε ... βιβλία υπάρχουν! Πολλά και ποικίλα, ωραία και σπάνια, ελληνικά και ξενόγλωσσα, λογοτεχνικά και χρηστικά. Κτήριο υπάρχει. και μάλιστα δημοτικό! Άνθρωποι υπάρχουν. ενεργοί και αποφασισμένοι. Οι δημότες προσφέρουν την έμπνευση, οι ευργέτες τον εξοπλισμό, οι εθελοντές την εργασία. και όλοι περιέχουν το «Δήμο - Αφέτη» να τραβήξει τη σκανδάλη για ν' αρχίσει ο ωραίος αγώνας. Αρκεί, βέβαια, το όπλο να είναι στραμμένο στη σωτήρι γωνία...

Δημήτρης Ν. Κουτραφούρης

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ**, 2 οικίες εξ αδιαιρέτου στον Καραβά, συνολικά 120 τμ., σε οικόπεδο 650,3 τμ. Τιμή εξαιρετικής ευκαιρίας. Πληρ. 6988 815 504.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο εντός οικισμού στις Καρβουνάδες, εφαπτόμενο με τον κεντρικό δρόμο Ποταμός-Κύθηρα, 607 τμ, τιμή 25.000 ευρώ. Τηλ. 210 9828415.



Στην πλατεία της Χώρας των Κυθήρων

Τηλ 27360 37014

## ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΧΛΑΜΠΕΑΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ 2&3 ΔΩΜ.  
ΜΕ ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ & AIR CONDITION



Προσφέρονται και για όποιο το χρόνο

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:  
ΤΗΛ./FAX: 27360-33366

ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ  
ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ!

## ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

### Επίνα Ιορδανίδου

Ποταμός Κύθηρα,  
80200

Tel:2736033880  
6974639281

Οικία: 2736038114  
Fax: 2736033880

## ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ- ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ METROPOLITAN

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ)

ΓΛΥΦΑΔΑ

ΤΗΛ.: 210 9681477 - ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

## ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΑΡΥΔΗ

Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος  
Επιμελήτρια ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL

Ιατρείο: Περικλέων 2 & Μεσογείων Χολαργός

155 61 Τηλ.: 213 033 95 34, Κιν.: 694 447 74 40

ΙΑΣΩ GENERAL: Μεσογείων 264 Χολαργός, 155 61

Τηλ.: 210 650 20 00, Κιν.: 697 444 23 34

e-mail: betty\_karidi@yahoo.com

## ΟΠΤΙΚΑ ΜΟΣΧΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31119

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ

## ΤΑ ΠΑΖΑΡΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΑΠΕΙΛΟΥΝΤΑΙ

Χάος και ανασφάλεια επικράτησαν στα παζάρια τον Αύγουστο, ενώ το μέλλον διαγράφεται τουλάχιστον αβέβαιο. Όλα άρχισαν με καταγγελία που απηγόρωνε Κυθήριος καταστηματάρχης προς το Υπουργείο Οικονομικών, χαρακτηρίζοντας τα παζάρια Ποταμού και Λειβαδίου αυθαίρετα και τους πωλητές παρανομούς, εφόσον δεν διέθεταν ταμειακή μηχανή. Η καταγγελία κοινοποιήθηκε στο δημοτικό συμβούλιο της 22/7, αλλά δυστυχώς ο Δήμαρχος υποτίμησε τη βαρύτητα του θέματος και αρκεσθήκε σε γενικόλογες καθησυχαστικές διαβεβαιώσεις, χωρίς να προβει σε άμεση προσπάθεια διευθήσης του θέματος.

Έτσι, η έκπληξη ήταν γενική όταν το πρωί της Κυριακής 31 Ιουλίου, τα όργανα της τάξης έκαναν έφοδο στο παζάρι του Ποταμού, αναζητώντας ανύπαρκτες άδειες και καταγράφοντας τα στοιχεία όλων ανεξαιρέτως των πωλητών, μηδέ των μικρών παιδιών που «διακινούσαν» επιχωματισμένα βότσαλα εξαιρουμένων! Μιάνυμα προς όλους ήταν κοινό: θα ακολουθούσε περιόδος χάριτος δύο εβδομάδων, μετά το πέρας της οποίας όσοι δεν είχαν άδεια θα τιμωρούντο με πρόστιμο 1.000 ευρώ. Η ίδια τακτική ακολουθήθηκε και στο παζάρι του Λειβαδίου, τρεις μέρες αργότερα.

Οι πάντες βρέθηκαν ξακουνικά αντιμέτωποι με μείζον πρόβλημα, την αμεσότητα του οποίου κανείς

δεν είχε προβλέψει, αφού όλοι επαναπαύοντουσαν στο προεδρικό διάταγμα του 1927 που θεσμοθέτησε το παζάρι του Ποταμού ως εμποροπανήγυρη. Δυστυχώς, ο νόμος 3769/2009 για την εξυγίανση του εμπορίου ορίζει πως «Τα κάθε μορφής «παζάρια» και εμποροπανήγυρες, που έχουν ιδρυθεί από δήμους ή κοινότητες, ή καθιερωθεί

σύμφωνα με τον οποίο «ο έλεγχος [υπαίθριου εμπορίου] διενεργείται από τα όργανα της ΕΛΑΣ[...] εφό-

**Γράφει ο  
κ. ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΤΑΘΑΤΟΣ**

σον τούτο κριθεί απαραίτητο από τον αρμόδιο Νομάρχη ή Δήμαρχο». Βασιζόμενος στο εδάφιο αυτό, ο



εθιμικά ή με διατάγματα, καταργούνται από τη δημοσίευση του παρόντος νόμου». Επιπλέον, η ισχύουσα σήμερα νομοθεσία για το υπαίθριο εμπόριο, ενώ καλύπτει από ζωπανηγύρες μέχρι λαϊκές αγορές, πουθενά δεν αναφέρεται ειδικά σε «παραδοσιακά» τακτικά παζάρια.

Προσωρινό παραθυράκι φάνηκε να προσφέρει ο νόμος 2323/1995,

κάθε πρωτοβουλία θα ήταν τουλάχιστον ανεπιθύμητη. Παράλληλα, την Κυριακή 21/8, ο βουλευτής Δημήτρης Καρύδης, παρευρισκόμενος στο παζάρι Ποταμού, διαβεβαίωνε πως ήλθε σε επαφή με τον Αστυνομικό Διοικητή Πειραιώς, ο οποίος με της σειρά του υποσχέθηκε να αναστείλει κάθε δραστηριότητα μέχρι το τέλος τουλάχιστον της φετινής σεζόν.

Εντούτοις, την Τετάρτη 24/8 ακολούθησε νέα έφοδος στο Λειβάδι, που λίγο έλειψε να εξελιχθεί σε επεισόδια, αφού αρκετοί οργισμένοι πωλητές αρνήθηκαν να δώσουν τα στοιχεία τους, ενώ ο δημοτικός σύμβουλος της μείζονος αντιπολευτισμού Δημήτρης Φατσέας απειλήθηκε με αυτόφωρο. Σε σχετική ερώτηση που του ετέθη την επομένη από τον υπογράφοντα, ο κανούργιος αστυνομικός διευθυντής παραδέχθηκε μεν ότι είχε υπάρξει παραλήπτης προφορικών συστάσεων, τόνισε όμως ότι δεν είχε λάβει κακιά γραπτή οδηγία εκ των άνωθεν που να αναρεί την προγενέστερη εντολή, τη διενέργεια δηλαδή ελέγχων, την οποία ήταν βέβαια αναγκασμένος να εφαρμόσει.

Εν όψει αφενός της εθνικής επιταγής να παταχθούν φοροδιαφυγή και παρεμπόριο, και αφετέρου της εξαιρετικά συγκεχυμένης νομοθεσίας που ρυθμίζει το υπαίθριο εμπόριο, η λύση του προβλήματος θα είναι δύσκολη. Στην καλύτερη περίπτωση, θα κινηθεί προς την κατεύθυνση κυριακάτικου παζαριού τοπικών προϊόντων υπό την αιγίδα του Δήμου, ενώ είναι βέβαιο πως οι συμμετέχοντες θα αναγκασθούν

με τον έναν ή τον άλλον τρόπο να τακτοποιηθούν φορολογικά. Αυτό όμως που προέχει να συνειδητοποιηθεί από όλους είναι ότι τα παραδοσιακά παζάρια μόνο παρεμπιπτόντως εξυπηρετούν τους μικροπωλητές: στην πραγματικότητα, αποτελούν σημαντικότατο πόλο έλξης επισκεπτών και συγχρόνως πολύτιμη χρηματοδοτική μηχανή για τα χωριά όπου εκτυλίσσονται. Γιατί η οικονομική αξία του παζαριού στο Ποτάμι, όπως ο καθένας εύλογα αντιλαμβάνεται, δεν σταθμίζεται με δύο αγγούρια ή τρία κιλά σταφίδα.

Γιάννης Σταθάτος

## ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟ

Μετά την εικοσαετή και πλέον επιτυχή του θητεία ως Διευθυντής του Λυκείου Κυθήρων συνταξιοδοτήθηκε ευδοκίμως ο Λυκειάρχης κ. Γεώργιος Κ. Κομηνός.

Την Διεύθυνση του Λυκείου ανέλαβε μετά από επιτυχή κρίση από το αρμόδιο Συμβούλιο Επιλογής Στελεχών Εκπαίδευσης ο κ. Δημήτριος Κ. Φατσέας καθηγητής Φυσικής στο Λύκειο Κυθήρων και Δημοτικός Σύμβουλος.

Συγχαρητήρια στο νέο Λυκειάρχη, ευχόμενος υγεία και καλή δύναμη στην αντιμετώπιση όλων των δυσκολιών που θα συναντήσει στο έργο του

Με ιδιαίτερη τιμή  
Μαθίος Αγγελιούδακης

Ενοικιάζεται κατάστημα 65

τ.μ στα Τσικαλαριά. Τηλ.

6973 235398 Ιππ. Πρέκας

και 210 3470012 Ρίγισσα

Φατσέα.

## "Μουστάκια"

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ – ΤΑΒΕΡΝΑ

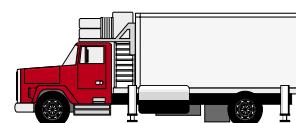
Σε νέο χώρο, με μεράκι και υπευθυνότητα. Εκλεκτό φαγητό, καφές, σπιτικά γλυκά. Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα κάθε κοινωνική εκδήλωση. Ανοικτά όλο το χρόνο, όπες τις ώρες.

Αγ. Πελαγία Τηλ.: 27360 - 33519



## ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΦΟΙ ΤΖΑΝΝΕ - Σ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ



### ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

### «Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»

ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ

210 3471604 FAX 2103471627

ΤΗΛ. & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003

6936 991466-67-68

### ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΧΡΥΣΟΥ



### GOLD CASTLE JEWELLERY

### Λεονάρδος

Πλούσια συλλογή σε  
ΧΡΥΣΑ κοσμήματα 22K,  
18K και 14 Καρατίων  
Μεγάλη γκάμα ασημένιων  
κοσμημάτων.

Εικόνες ζωγραφισμένες  
με την αρχαία Βυζαντινή  
τεχνοτροπία.

Αναλαμβάνουμε ειδικές  
παραγγελίες κατασκευής  
κοσμημάτων.

ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. 27360-31954,  
ΚΙΝ.: 6945 014857

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ.: 210-41.22.333

drakakis tours

υπηρεσίες στο... μέτρο της...

ΠΡΟΤΑΞΕΙΣ, ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ & ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΚΔΡΟΜΩΝ, ΑΤΟΜΙΚΩΝ & ΣΙΜΑΙΚΩΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ.

ΕΙΔΟΜΕΝΑΣ ΑΝΑΦΟΡΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥ ΑΠΟ ΚΥΡΙΑΚΗ ΠΡΟΣ ΑΣΤΡΙΑ & ΑΝΤΙΤΕΡΦΩΝ.

ΕΝΟΙΚΙΑΣΗ ΠΟΥΛΑΜΑΝ ΠΑΙ ΕΚΔΡΟΜΩΝ, ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΕ ΤΑΞΙΔΙΑΣ - ΒΑΤΤΙΣΕΙΣ - ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΡΟΜΟΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΗΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΕΠΑΙΓΝΩΣΗ ΜΕ ΔΟΡΕΑΝ ΗΜΑΣΤΗΣ ΣΕ ΟΠΟΙΟΝΤΟΣ ΜΕΓΙΣΤΟΥ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ.

ΠΑΙΓΝΑΙ - ΚΥΤΤΑΡΑ - Τ. 27360-51558 | F. 212780 | e-mail: drakakis@otenet.gr

Επαγγελματικός πληρωματισμός από...

[www.drakakistours.gr](http://www.drakakistours.gr)

## ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ

## ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ

Όμορφα κοσμήματα  
που κοσμούν τη ζωή μας

ΤΗΛ. 210-32 11 562



## ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγρο

## ΝΕΑ ΠΤΗΣΗ ΤΣΑΡΤΕΡ



Την Τρίτη 02 Αυγούστου 2011 στις 16.30' προσγειώθηκε στα Κύθηρα το αεροσκάφος τύπου ATR72 της αεροπορικής εταιρίας DANUBE WINGS στην πρώτη πτήση CHARTER που φθάνει στο νησί μας από την χώρα της Ιταλίας.

Το ταξιδιωτικό γραφείο **drakakis tours** σε συνεργασία με το ιταλικό γραφείο **MY SUN & SEA** (κατόπιν επαγγής που έγινε στην τουριστική έκθεση που συμμετείχε ο Δήμος Κυθήρων με ιδιαίτερη σημασία στον Νοέμβριο του 2010) μελέτησαν, οργάνωσαν και πραγματοποίησαν την πτήση αυτή που θα συνεχιστεί ως τις 30 Αυγούστου 2011.

### «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930  
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ  
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44  
ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ  
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ  
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ  
Τ.Κ. 174 55, ΤΗλ. 210-9827436  
  
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ  
ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ  
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ  
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ  
M. VLANDIS  
PHONE: (02) 95293228  
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ  
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ  
Ιδιωτών € 20  
Συλλόγων € 30  
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών € 40  
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ  
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ AUD 80  
ΗΠΑ κλπ. USD 65  
ΕΥΡΩΠΗ € 50  
ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:  
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. ΖΩΡΣΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»  
Μεσολογγίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600  
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

### Λογαριασμοί για τις συνδρομές

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10  
ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989  
ALPHA: 149-00-2786001103  
ATEBANK: 3520100103505  
(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να οας στελνούμε απόδειξη).

Στο νησί αφίχθησαν 22 άτομα που διαμένουν σε καταλύματα της Αγίας Πελαγίας, της Πλατειάς Άμμου και του Καψαλίου, αλλά φυσικά θα επισκεφθούν τις ομορφιές όλου του νησιού με ενοικιαζόμενα αυτοκίνητα και με οργανωμένες εκδρομές του γραφείου μας.

Ευχαριστούμε τα καταλύματα Evi Studios, Pelagia Beach, Akrotiri Apartments & Cengo rooms για την συνεργασία και ευελπιστούμε η προσπάθεια αυτή να αποδώσει, να καθιερωθεί και να επεκταθεί χρονικά την επόμενη τουριστική χρονιά.

Με εκτίμηση,  
Παναγιώτης Δρακάκης  
drakakis tours

### Λείπει η άσφαλτος

Όσοι διερωτώνται γιατί δεν φτιάχνει ο Δήμος τις λακκούβες στο δρόμο ας μην σπεύσουν να διαμαρτυρηθούν χρεώνοντας και αυτό το γεγονός στη γενική κακοδαιμονία μικρών τόπων όπως ο δικός μας. Φταίει και αυτό, αλλά εδώ έχουμε και τη γνωστή (έχουμε ξαναγράψει) έλλειψη σε πίσσα, καθώς το ένα ασφαλτικό συγκρότημα, που θα μπορούσε να λειτουργήσει δεν έχει λάβει άδεια και το άλλο δεν λειτουργήσει ποτέ για τον ίδιο λόγο. Τώρα λένε ότι η πολιτεία έχει ετοιμάσει μία ρύθμιση σύμφωνα με την οποία τα συγκρότημα αυτά θα μπορούν να λειτουργούν στις λατομικές ζώνες, κάτι που είναι λογικό, αλλά δεν έχει γίνει ακόμη. Εν τω μεταξύ οι λακκούβες αυξάνονται συνεχώς και δρόμοι, όπως στο Μελιδόνι, περιμένουν τη σειρά τους, ενώ και οι διαπλατύνσεις στα Αρωνιάδικα έχουν το ίδιο πρόβλημα, εδώ όμως μάλλον θα χρειασθούν νέα κονδύλια, καθώς έχει περάσει καιρός από τότε που ξεκίνησε το έργο και μάθαμε ότι η εργολαβία έχει ήδη παραδώσει τα κομμάτια για το οποίο υπήρχε δημοπρασία. Κάτσε Μάχη μου δηλαδή!

Προς εφημερίδα ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

Κε Διευθυντά  
Η εκδρομή των Κυθηρίων στην Τουρκία το πρώτο δεκαήμερο του Ιουλίου έγινε μια πολύ πετυχημένη εκδρομή από το γραφείο Δρακάκης Τουρς.

Μπήκαμε στο πούλμαν στα Κύθηρα μπροστά στα σπίτια μας και αφού πήγαμε Νεάπολη διασχίσαμε με ωραίους σταθμούς και ξενοδοχεία όλη την Ελλάδα φθάνοντας στην περίφημη Κωνσταντινούπολη. Στην τριήμερη διαμονή μας θαυμάσαμε την μεγαλούπολη των 18 εκατ. κατοίκων με τους ελληνικούς θησαυρούς και τις φυσικές ομορφιές της.

Εκεί το πούλμαν μας έκανε υπερήφανους όταν κυκλοφορούσε με ευχερεία οδηγούμενο από τον Παναγιώτη στο χάος της μεγαλούπολης μαζί με τα εκατομμύρια άλλα αυτοκίνητα φέρνοντας στα πλευρά του στα ελληνικά τα γράμματα Δρακάκης, Λειβάδη, Κύθηρα.

Από την πόλη πάλι με το ίδιο πούλμαν πήγαμε στην ιστορική Προύσα και διασχίζοντας ιστορικά μέρη της Μικράς Ασίας φθάμε μέσω Περγάμου στην δική μας κάποτε ωραία Σμύρνη. Παραμονή και εκεί δύο ημερών με επισκεψη στην περίφημη Έφεσο, και επί-

### ΔΩΡΕΕΣ ΥΠΕΡ ΑΓΙΟΥ ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ

#### Αύγουστος 2011

Παναγιώτης Σπυρ. Βλαντής 500 ευρώ, Γεώργιος Δαμ. Βλαντής 100, Παναγιώτης Δαμ. Βλαντής 100, Γεώργιος Εμμ. Βλαντής 100, Δημήτριος Εμμ. Βλαντής 100, Εμμανουήλ Δημητρ. Βλαντής 100, Φωτεινή Βλαντής 100, Παναγιώτης Σπυρ. Κασιμάτης 100, Ελένη Σπυρ. Κασιμάτης 100, Διονύσιος Δρακάκης 100, Ελένη Κυριακόπουλου 100, Victa Ana Kerey Stelios 100, Ιωάννης Παν. Κασιμάτης (Βούρως) 100, Κώστας Τζάνες & Νίκος Στάγκος 150, Αρετή Αντων. Βλαντής 50, Παναγιώτης Παναγιώτουλος 50, Ανώνυμος 50, Φραντζέσκα Χρυσού 500 ευρώ.

Η ερανική επιτροπή ευχαριστεί πάντας τους ανωτέρω δωρητές και ευχόμεθα ο Αγιός Σπυρίδωναν χαρίζει εις πάντας υγείαν και χαράν.

Για την ερανική επιτροπή Δημήτριος Εμμ. Βλαντής

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ:** α) ελαιόφυτο 1 στρ. στη Μακρέα Σκάλα Μητάτων, β) οικόπεδο 1 στρ. οικοδομήσιμο, εντός οικισμού Μητάτων. Τηλ. 210 4957676.

## Επιστολές στα «Κ»

στροφή μέσω Χίου - Πειραιά - Νεαπόλη πάλι στα σπίτια μας.

Αξίζουν συγχαρητήρια στο Δρακάκης Τουρς για την κρίσιμη

οργάνωση και την άφογη συμπεριφορά των επιχειρηματών αυτών.

**Χαράλαμπος Μιχαλακάκης**  
Συν/χος Ν. Πράκτορας



Το Τουριστικό Γραφείο "drakakis Tours" οργάνωσε και πραγματοποίησε με επιτυχία δεκαήμερη εκδρομή στην Τουρκία από τις 30 Ιουνίου ως 09 Ιουλίου 2011.

Με πλήρη συμμετοχή επιβατών τα κύρια μέρη που επισκεφθήκαμε, πάντα υπό την καθοδήγηση έμπειρου ξεναγού, ήταν οι πόλεις της Κωνσταντινούπολης, της Προύσας και της Σμύρνης αλλά και οι Αρχαιολογικοί χώροι της Περγάμου και της Εφέσου. Μόνο κολακευτικά ήταν τα λόγια και οι ευχαριστίες που εισπράξαμε στο τέλος της εκ-

### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟΥ



τα χόρτα και τα πάσης φύσεως σκοπιάδια.

### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΧΑΝΤΑΚΙΟΥ (Εθελοντισμός)

Με εθελοντική προσωπική εργασία ο Μ. Αγγελιούδακης κάθαρισε το χαντάκι απορροής των ομβρίων στην περιοχή του Συνεταρίσμου στο Κ. Λιβάδι, μήκους περίπου 200 μ.

### (Άρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης Δικηγόρος

Στασινού 6-8  
116 35 Αθήνα  
Τηλ./Fax: 210 7210424  
Κιν.: 6977 712682  
E-mail: x.logothetis@dsa.gr

### Γ. Κ. ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

**ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ ΣΤΡΟΒΙΛΟΦΟΡΕΣ ΑΝΤΛΙΕΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΕΣ ΑΝΤΛΙΕΣ**  
ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ, Τ.Κ. 230 55  
Τηλ: 2735091555, 91556, 91459  
FAX: 2735091557

### Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

Συμβολαιογράφος  
ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -  
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

### ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

### ΖΕΡΒΟΣ Θ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛΑ

Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π. MSc

- Έκδοση οικοδομικών αδειών - επισκευών
- Έκδοση πιστοποιητικών ενεργειακής απόδοσης (ΠΕΑ)
- Μελέτες ενεργειακής απόδοσης (Κ.ΕΝ.Α.Κ.)
- Μελέτες φωτοβολταϊκών συστημάτων Δίμπυτρος 2, Άλιμος, Τ.Κ 174 56

Τηλ: 6977513199, 210-9915962, e-mail: manzervos@yahoo.gr

### Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος Δικηγόρος LL.M

Σκουφά 48 Αθήνα 106 72  
Τηλ. 210-3645926, FAX 210-3645926  
Κιν. 6947 607853

### ΠΑΝΤΕΛΙΑ Β. ΔΑΡΖΕΝΤΑ Δικηγόρος

Κύπρου 103 Τ.Κ. 164 51 - Αργυρούπολη  
τηλ.: 210 9969576, 210 7752826 -  
Κιν. 6974865457



# Του τριβόλου η πεζούλα

«Άνευ γελοίων  
τα σπουδαία  
μαθείν  
ου δυνατόν»

ΠΛΑΤΩΝ

## ΑΝ ΕΙΣΑΙ ΚΑΙ ΠΑΠΑΣ, ΜΠΟΡΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΤΙΣ ΦΑΣ!

Τα μπάνια με ξελόγιασαν πάλι καλοί μου φίλοι, το ντοματοπαξίμαδο και το γλυκό σταφύλι! Όμως στο τέλος δεν ξεχνώ στο..πόστο μου γυρίζω, σας έχω υποχρέωση και το αναγνωρίζω! Γ' αυτό τραπέζι σας καλώ ως φον ντε Κονταράτο, και θα σας έχω ογκρατέν Παπά, για πρώτο πιάτο! Βρε παπαπαναγιώτη μου δεν έχεις ησυχία, πού πήγες πάλι κι έμπλεξες; Βόθη σε Παναγία! Ξέχασες τα ποδόσφαιρα με την παιδοπάρεα, που πήγες τον ανάσκελο; Και τη γκρεμισταρέα; Το πόδι τότε βόλεψες, τι συμφορά μεγάλη, μα τώρα σου μυρίστηκε ν' ανοίξεις την κεφάλη! Μόνο που τούτη τη φορά, άλλος στην είχε στήσει, και εξερούλησε! Μ' ακούστε πατριώτες μου τούτη την ιστορία, που έχει γέλειο μπόλικο μα και λιγάκι βία! Μία μέρα σ' ένα καφενέ, γνωστό από παλαία, φωνάζαν κάποιοι τον Παπά να κάτσει στην παρέα! Αυτός επήγει πρόθυμα, και πιάσανε κουβέντα, για των Κυθήρων δρώμενα και τη ..βρωμοπροβέντζα! Νισάρι πλέα, λέγανε με τοι προβεντζαίς, όλα εχολωριάσανε, πρεβόλια, μπαμπακίες! Εξέχασα να σας ε πω, πως άλλος καλεσμένος, ήτανε κι ένας άρχοντας του Δήμου εκλεγμένος. Εδώ οφείλω να σας πω, γιά τούτο τον ...καρντάση πως έχει δείγμα τίμιο γραφής να παρουσιάσει! Αυτό που θέλω να σας πω, μαθές με άλλα λόγια, δεν είναι μέσα στοι πολλούς που είναι τα λαμόγια! Γ' αυτό τσινά εις το λεφτό, όταν θιχτεί η τιμή του, δεν ασηκώνει δηλαδή μυίγια εις το σπαθί του! Αν και τον ξέρει ο Παπάς, είχε κ...λοφαγούρα! κι ως που κύμινο να πεις, ο ...άρχοντας εσπούρδα! Του είπε βλέπεις, πως μαθές, βρωμεί κειά στο Δρυμώνα, κι ειν' τα σκουπίδια αμάζευτα λοπώς 'πο το χειμώνα! Κι ότι του Δήμου η αρχή, σ' ολόκληρη την πλάση, είναι 'πο τοι χειρότερες που 'χει ποτέ περάσει! Βρέ ποιος είδε το Θεό και δεν τον ε φοβήθη! Ο άρχων αναχάντρωσε και στον Παπά εχύθη! Ο Πάτερ τα χρειάστηκε! Ηρέ το διαολό του, και έψαλε... κάτι εξορκισμούς που ήρθαν στο μυαλό του! Ο σύμβουλος ανένδοτος, ορμά να μπει στη μάχη, μα νύρε ..βράχο απέναντι, το Νίκο το Βαρδάκι! Ο δύστυχος επάσκιζε να τον αναχαιτίσει, μα είναι σαν..αέλαμος, πού να τονέ κρατήσει! Ασβεντουρέα τού 'δωσε που 'χασε τα πασχάλια, με τραπεζοκαθίσματα γίνει σωρός κουβάρια! Ο Ιερέας έτοιμος ήτανε να ..λακίσει, κι αστήκωνε το ράσο του μην το ξαναπατήσει! Ο άλλος παραξήγησε, σα "Ματαντόρ" τον είδε, κι αν κι ήταν μαύρο το πανί για κόκκινο το πήρε! Δεν ξέρω αν του όρμησε, κι αν ο Παπάς τραβήχτη, αυτά δεν μου τα είπανε! Ειν' μωτηρίου δίχτυ! Αργότερα ηρέμησαν, τέλειωσ' η ιστορία, αναίμακτα χωρίσανε, έγιν' εκεχειρεία! Ο Πάτερ αφού γλύτωσε, είπε: Παναγιωτάκη, τρέχα με μία προσπορά κάτω στο Ξερουλάκι! Να λειτουργήσεις τη στιγμή τώρα πού 'χεις γλιτώσει, 'πο μπάλα κι από σύμβουλο, για νά 'χε μην τριτώσει!

Εγώ δεν είμαι δικαστής το δίκιο για να δώσω, στιχάκια γράφω μοναχά τα δίχτυα σαν απλώσω. Όμως την ψήφο αν ζητάς, κι έχεις με κόμμα βάλει, θέλει στομάχι δυνατό κι υπομονή μεγάλη!

Ανδρέας Λουράντος-Κονταράτος

## ΝΕΟ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΟ ΚΙΝΗΜΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Ακουστά δα έχετε όλοι σας το κίνημα με την ονομασία «ΔΕΝ ΠΛΗΡΩΝΩ –ΔΕΝ ΠΛΗΡΩΝΩ», που εδώ και καιρό αποδίζει τους διερχόμενους από τα διόδια των εθνικών οδών να πληρώσουν το αντίτιμο που επιβάλλει ο νόμος, θεωρώντας άδικο το ύψος του διοδίου.

Στο Τσιρίγο (και αλλού πιθανόν), αυτό το κίνημα επεκτάθηκε και σε άλλους τομείς και πολύ επαναστατημένοι χρεωφειλέτες, επικαλούμενοι την ένταξή τους στο κίνημα δεν πληρώνουν τα τέλη υδρευσης ας πούμε (αφού και να τους κόψουν το νερό κάνουν μπάι πας και το πάρνουν κλεψιμέϊκα), αλλά τελευταία άρχισαν να μην πληρώνουν και στους προμηθευτές τους τα βερεσδία τους. Αυτό έπιαθε και ένας νέος, εξαιρετικός κατά τα άλλα, επιχειρηματίας, έμπορος σιδηρικών και μηχανών και ραβδιστικών μηχανημάτων (για το μάζεμα των ελιών, ντε) προσφάτως αποκτήσας δίδυμα (να τα χαίρεται και να τα καμαρώνει επ' ευκαιρία) και κατά το παρελθόν διακριθείς ιδιαιτέρως και ευμενέστατα κριθείς από τον Κυθηραϊκό λαό, καθότι ήταν ο μόνος που τότε τόλμησε και τις έπαιξε άσχημα σε ένα δασικό που έκανε κατάχρηση εξουσίας για ένα ασπάλαθο. Και τον στειλάρωσε τότε μεν καλά και το πλήρωσε δε κάπως αυτό, αλλά από τότε, ίδρυσε εκείνος ένα νέο επαναστατικό κίνημα, πολύ χρήσιμο την σήμερον μέρα.

Αυτού λοιπόν του καλού επιχειρηματία, που καλόπιστα έκανε πιστώσεις σε πολλούς πελάτες του, αρκετοί εξέψηνοι καρμίρηδες Τσιριγώτες, του τη φέρανε. Δύο χρόνια απλήρωτα τον αφήκανε. Ο ίδιος έπερπε να αμυνθεί. Έδωσε λοιπόν εντολή σε μεγαλοδικηγόρο του Πειραιά και πρώτο του ξάδερφο να τα διεκδικήσει.

'Όταν λοιπόν ο δικηγόρος επέστρεψε και του είπε ότι όλοι δηλώνουν πως είναι του κινήματος «ΔΕΝ ΠΛΗΡΩΝΩ –ΔΕΝ ΠΛΗΡΩΝΩ» και δεν δίνουν ευρώ και πρέπει να τους πάμε στο δικαστήριο, ο Αντρέας αγρίεψε πολύ, θυμήθηκε τις καλές μέρες της ίδρυσης του δικού του επαναστατικού κινήματος κι εβγήκε από τα σώβρακά του..

«Πλάινε ξάδερφε πίσω και πέστουν ότι εγώ είμαι του κινήματος «ΣΤΕΙΛΙΑΡΩΝ ΣΤΕΙΛΙΑΡΩΝΩ», είπε του δικηγόρου.

Όπερ και έγινε. Επάινε ο δικηγόρος και τους έλεγε τα νέα και σε μία βδομάδα εισπράχτηκαν όλες οι καθυστερημένες οφειλές, χωρίς να χρειαστεί να προσφύγει στα δικαστήρια, στα οποία αν προσέφευγε, θα χρειαζόταν καμία εικοσαρέα χρόνια να τα εισπράξει τα χωροτύμενα, αφού πρώτα θα είχε πληρώσει διπλάσια στα δικαστικά έξοδα.

Αντρέα μου, μαζί σου. Το παρόν κείμενο πάρτο ως αίτηση εγγραφής μου στο κίνημά σου.

Αύριο έρχομαι στο μαγαζί σου να με προμηθευσείς στυλιάρια για αξίνες, από εκείνα τα κοντά και χοντρά.

Γ.Π. Δρυμωνιάτης

### Τι ακριβώς εόρταζαν;

ΚΑΝΟΝΙΚΑ αυτό το κομμάτι θα είχε θέση στα σοβαρά, αλλά εδώ είμαστε μπαλκάνια, δεν είναι παίξε γέλασε. Εξ άλλου δεν με διαβάζει δια κι ο Παπουτσής, που από τότε που ανέλαβε την ...προστασία μου, όλο ανάγκη προστατών έχω ο έρημος!

Μία των ...νυχτών του Αυγούστου, λοιπόν, και συγκεκριμένα την 4η πρωινή της νύχτας μετά την εσορτή του Αγίου Φανουρίου οι κάτοικοι της Χώρας βγήκαν έντρομοι και με τα σώβρακα στα μπαλκόνια και τους δρόμους, καθώς ακούστηκαν παρατεταμένοι κρότοι βεγγαλικών, τα οποία, όπως ακούστηκε σε των υστέρων, εκτοξεύονταν κανονικά από ειδικό εκτοξευτήρα.



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

**“ΒΕΝΑΡΔΟΣ”**

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:  
ΤΗΛ. 27360-34205-6  
FAX 27360-33850

## ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση  
του σπιτιού σας,  
του καταστήματός σας  
και τη διαχείρισή τους

## ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • KIN. 6944-363732

E-mail: amagiros@otenet.gr



Ο τρίβολος

## Παναγιώτης Χρ. Μουλός

- ΧΡΩΜΑΤΑ • ΣΙΔΗΡΙΚΑ
- ΒΕΡΝΙΚΙΑ • ΕΡΓΑΛΕΙΑ
- ΜΟΝΩΤΙΚΑ • ΠΟΜΟΛΑ
- ΚΛΕΙΔΑΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ • ΡΟΛΛΑ  
(ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ)

ΚΥΨΕΛΗΣ & ΣΥΡΟΥ 59 ΤΗΛ. 210-8211209

## ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

### ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ
- ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
- ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

Τα πάντα στο ρούχο

Mode  
eva

Τα πάντα στο ρούχο

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

Τα πάντα στο ρο

## Προβλήματα και στο Νοσοκομείο Κυθήρων

Μέσα στο καλοκαίρι ο αρμόδιος υπουργός Υγείας κ. Λοβέρδος υπέγραψε απόφαση, σύμφωνα με την οποία, μετετέθη στο Νοσοκομείο Καρπενησίου η Διευθύντρια της Μικροβιολογικής Κλινικής του Νοσοκομείου Κυθήρων. Ως εδώ θα μπορούσε να είναι μία απλή ρουσφετολογική μετάθεση, όπως αυτές που γίνονται συνέχεια και δεν σταμάτησαν, ούτε θα σταματήσουν μέχρι της τελικής ...χρεωκοπίας. Όμως εδώ έχουμε δύο νέα στοιχεία. Το ένα, θηλής τάξεως, αφορά την ίδια την μετατεθείσα, καθώς χρησιμοποίησε κατά εντελώς αθέμιτο τρόπο τα Κύθηρα ως εφαλτήριο για τα Καρπενήσια. Το δεύτερο είναι ότι, επειδή στο Καρπενήσι δεν υπήρχε κονδύλιο για τη θέση, πήρε το κονδύλιο, που προβλεπόταν για τα Κύθηρα, όπως η χελώνα παίρνει το καβούκι της. Και στο πρώτο μεν δεν μπορούμε να κάνουμε κανένα σχόλιο, καθώς είναι συνήθης πρακτική αυτό στην Ελλάδα. Ο θεματοφύλακας, όμως, της νομιμότητος, ο υπουργός, όφειλε να μην επιτρέψει τουλάχιστον το δεύτερο, αφού γνώριζε ότι για να συσταθεί νέα θέση στα Κύθηρα, με νέα δαπάνη, που θα επιβαρύνει το συνολικό προϋπολογι-



**Ενώ πλησιάζει η ώρα να λειτουργήσει το νέο νοσοκομείο ήδη ο υπουργός του στεγείται στη Δ/ντη Μικροβιολογικής. Μανόη κηλίδα στη λαμπτήρα παρουσία ενός εκλεκτού ιατρικού, νοσηλευτικού και διοικητικού προσωπικού.**

Αν ήταν όμως έτοις θα το έκανε κατ' ευθείαν και δεν θα υπέγραφε αυτές τις καρικατούρες που εξευτελίζουν και τον ίδιο και τους θεσμούς που υπηρετεί. (Καθεωρείται ο πλέον επιτυχημένος υπουργός. Σκεφθείτε τι θα κάνουν οι άλλοι!). Μάλιστα, ακούγεται ότι ίδια τακτική θα ακολουθηθεί και για άλλη απολύτως αναγκαία θέ-

**• ΑΡΧΙΣΑΝ** συζητήσεις για το τι θα γίνει με τα λύματα των ελαιοτριβείων, αφού, έπειτα από σχετική καταγγελία, ασχολήθηκαν με το θέμα και οι υπερκείμενες αρχές. Φαίνεται ότι το σύστημα μεταφοράς με βυτία δεν έχει προοπτική, καθώς το κόστος είχε αναλάβει ο Δήμος κάτι που με τον Καλλικράτη και τις οικονομικές συνθήκες είναι πλήρως απαγορευτικό. Γιατί δεν προχωρούν στην εξέταση των λύσεων που έγιναν αλλού, όπου τα εργοστάσια ανέλαβαν το κόστος εγκατάστασης συστημάτων καθαρισμού και οι παραγωγοί το κόστος λειτουργίας τους με ποσοστό στην έκθλιψη; Υπάρχει καλλιτερη πρόταση πριν οδηγηθούμε σε ακραίες καταστάσεις;

ση στο Νοσοκομείο, καίτοι εκεί, αναμφισβήτητα, η υπηρετούσα έχει εξαιρετα δείγματα ιατρικής υπηρεσίας και δεν γεννάται θέμα με τη μετάθεση, αλλά μόνο με τη θέση, καθώς κι εδώ ασφαλώς θα προκύψει θέμα κονδυλίου για επανασύσταση της θέσης που θα κενωθεί. Είπε κανείς τίποτα ότι θα σταματήσουν παρόμοιες πρακτικές στην Ελλάδα της χρεωκο-

Υπουργείου να μην τοποθετεί αγροτικούς γιατρούς στα ιατρεία, στα οποία κενώνονται οι θέσεις. Αυτές, τυπικά μεν δεν καταργούνται, ουσιαστικά όμως μένουν κενές για να γίνεται οικονομία. Και ρωτάμε. Δεν θα γίνονταν να τοποθετείται ένας αγροτικός γιατρός για τα 4 αγροτικά ιατρεία που των Κύθηρων, στα οποία να πηγαίνει εκ πειριπότης και να εξυπηρετεί έτσι τους γέροντες και ανήμπορους, που χρειάζονται εγκρίσεις για φάρμακα και τώρα υποχρέωνται να πάνε στο Νοσοκομείο; (Αλλιώς, γιατί δεν έκουψαν τις επιδοτήσεις για εκδρομές στο εξωτερικό των στελέχων των συνδικαλιστικών οργανώσεων, όπως απεκάλυψε ο τύπος -Καθημερινή, 30/8/2011- αλλά τις θέσεις των αγροτικών γιατρών;)

Όσον αφορά, τελος, το νέο Νοσοκομείο, έγινε κανονικά η Διοικητική παραλαβή του νέου, αλλά απομένει να εκτελεσθεί ο διαγωνισμός, που έγινε για τον εξοπλισμό, κάτι που αναμένεται μέχρι το τέλος του χρόνου, εκτός απροόπτου.

### Διάδρομος αεροπλιμένος και πειτουργία αεροδρομίου

Ερώτηση στη Βουλή υπέβαλε ο βουλευτής κ. Π. Μελάς σχετικά με τη λειτουργία του Αεροδρομίου Κυθήρων, το οποίο λειτουργεί ως Afis και όχι ως Πύργος Ελέγχου γεγονός που δεν επιτρέπει τη λειτουργία του μετά από 30' έπειτα από τη Δύση του ηλίου. Ο βουλευτής ζητεί από τον αρμόδιο υπουργό να αλλάξει το καθεστώς αυτό για να διευκολυνθεί η τουριστική κίνηση.

Εν τω μεταξύ, καίτοι κυκλοφόρησε η φήμη ότι η επέκταση του διαδρόμου προσγείωσης εντάσσεται σε κοινοτικό πρόγραμμα, η πραγματικότητα είναι διαφορετική, αφού, σύμφωνα με τις δικές μας πληροφορίες, η ΥΠΑ δεν έχει κάνει κακία ενέργεια μέχρι σήμερα για επτάνη του έργου στο ΕΣΠΑ. Φυσικά αυτό μπορεί να γίνει αργότερα, επειδή όμως δεν έχει ενταχθεί ούτε σε στοιχειώδη προγραμματισμό υπάρχει ο φόβος ότι και το έργο αυτό οδηγείται στις καλένδες δεδομένου και του υψηλού του κόστους.

### Π. Μελάς και Δ. Καρύδης στα Κύθηρα

Στα Κύθηρα περιόδευσαν και είχαν επαφές με τις αρχές και με οπαδούς τους οι βουλευτές κκ. Π. Μελάς και Δ. Καρύδης, τον Ιούλιο ο πρώτος και τον Αύγουστο ο δεύτερος.

**στα πεταχτά**

→ **ΠΡΑΓΜΑΤΙ** είχε προγραμματισθεί διήμερη παραμονή στα Κύθηρα του Πρωθυπουργού κ. Γ. Παπανδρέου με τη σύζυγό του, αλλά αυτό δεν έγινε λόγω μετεπιμένων. Καίτοι είχε αναφερθεί ότι θα έρχονταν της Παναγίας η πραγματικότητα είναι ότι θα έκαναν αυτές τις διακοπές-αστραπή στο τέλος Αυγούστου, τα μελέταιμα όμως τους έστειλαν στην Καρδαμύλη.

→ **ΑΝΑΦΛΕΞΗ** στα σκουπίδια στο Λαχνό έγινε στις 4 Αυγούστου με αποτέλεσμα οι καπνοί και η οσμή από το πλαστικό που καιγόταν να φθάσουν στο Λειβάδι. Ασφαλώς δε δεν ήταν απαλλαγμένη η ατμόσφαιρα από τα τοξικά που καιγόνταν. Εν τω μεταξύ, ακόμα να γίνουν οι απαραίτητες ενέργειες για τη μελέτη για το ΧΥΤΑ με κίνδυνο και πάλι να χαθούν τα κονδύλια, αφού ο χρόνος αρχίζει να πιέζει. Πόσα χρόνια κρατά αυτή η κολώνια;

→ **ΔΥΣΤΥΧΩΣ** έγινε κι αυτό. Παρ' όλο που ζουν από τη σεμπερβίβα πάνω από μία ντουζίνα επιχειρηματίες, μερικοί της επιφυλάσσουν κακό τέλος. Λέμε για την άγρια, που φυτώνει στη Χύτρα και αλλού και την μαζεύουν μαζικά για να την διαθέσουν στους τουρίστες. Μέχρι τώρα όλοι, λένε, έκοβαν τα λουλούδια με ψαλίδι ή κλαδευτήρι και το φυτό ξανάβγαζε τον άλλο χρόνο. Τώρα ξεκίνησαν μερικοί μία νέα φάμπτικα. Αποβιβάζουν μετανάστες, οι οποίοι ξεριζώνουν τα φυτά, φορτώνουν σακιά (έχει φθάσει \_35 το ένα!) και τα πωλούν στους επιμόρους. Έτσι όμως σε λίγο καιρό κινδυνεύει να έχουμε μόνο καλλιεργήσιμες. Πριν λίγο καιρό στη Χύτρα γέμισαν έναν κάδο με ξεριζωμένα φυτά, ενώ οι ψαλάδες είναι μάρτυρες του εγκλήματος. Να ρωτήσουμε ποιος πρέπει να κάνει κάτι; Η Εγχώριος, στην οποία ανήκει η Χύτρα, η Εφορία για τη συναλλαγή ή ο ...Θεός; Κάτι, πάντως, πρέπει να γίνει πριν το κακό πάρει μεγαλύτερες διαστάσεις.

## Έφυγε ο Μιχ. Νοταράς

Ένας γνωστός στον ιατρικό κόσμο Κυθήριος, ο γιατρός Μιχαήλ Νοταράς, που είχε γεννηθεί στην Αυστραλία και ζούσε στην Αγγλία, αλλά επισκεπτόταν κάθε χρόνο τα Κύθηρα και την αγαπημένη του Αγία Πελαγία, έφυγε ξαφνικά από τη ζωή από καρδιακή προσβολή στο τέλος Ιουλίου κι ενώ παραθέρηζε με τη σύζυγό του στα Κύθηρα. Ο Μιχ. Νοταράς ήταν γνωστός χειρουργός και είχε τιμηθεί με πολλές διακρίσεις για το έργο του. Προ ετών είχε αναφερθεί στην αγαπημένη του Αγία Πελαγία, στην οποία έπειτα από την αγαπημένη του Καρπενήσια, έφυγε ξαφνικά από τη ζωή από καρδιακή προσβολή στο τέλος Ιουλίου κι ενώ παραθέρηζε με τη σύζυγό του στα Κύθηρα. Μάλιστα φαίνεται να είχε αναφέρει σε φίλους του ότι θα ξεκινούσε ο ίδιος το έργο αυτό, κάτι που δεν πρόλαβε. Άραγε θα το συνεχίσει κάποιος άλλος;

## Τοπικό Φ/Β «ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ»

Εξυπηρετεί με συνέπεια το νησί όλο το χρόνο

Συνδέει καθημερινά τα Κύθηρα με τη Νεάπολη

ΤΗΛ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΩΝ: ΝΕΑΠΟΛΗ: 27340 24004, 29004  
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31390, 31490, ΠΟΤΑΜΟΣ: 27360 31848

## «ΡΕΓΓΙΝΑ»

### ΕΠΙΠΛΑ – ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ – ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

Μεγάλη ποικιλία σε έπιπλα εσωτερικού και εξωτερικού χώρου, σε λευκά είδη, στρώματα, χαλιά, περσίδες και ό,τι έχει σχέση με τη διακόσμηση του σπιτιού σας

«ΡΕΓΓΙΝΑ» – ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ, ΤΗΛ. 27360 31677

## ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ